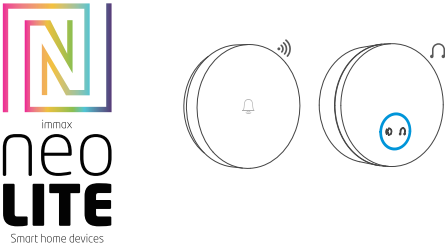
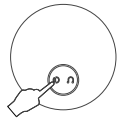
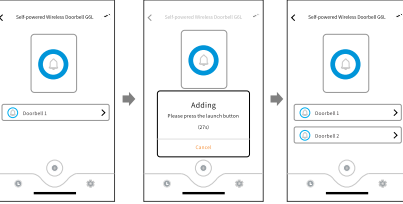
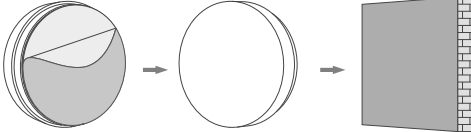
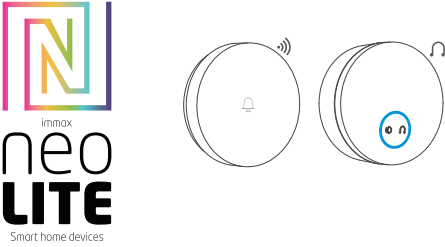
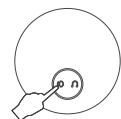
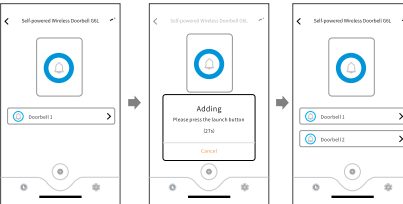
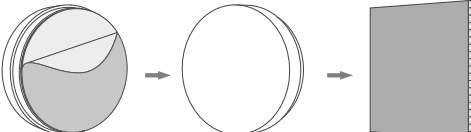


版本记录:
V1.0 2021-06-18
设计, 吴正华
1. 首次设计
V1.1 2023-03-28
吴琼, 更改公司地址;
修改四色黑问题

正面

 Immax NEO LITE Smart bezdrátový domovní zvonek, piezoelektrický Výrobce a dovozce: IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Vyrobeno v P.R.C. 	Specifikace tlačítka: Barva: bílá Baterie: NE Napájení: piezoelektrický impuls Vysílací spotřeba: 10dBm Propojení s vyzváněcím modulem: 433 MHz Bezdrátový dosah: 30m (v otevřeném prostoru) Stupeň krytí: IP55 Rozměry: 67x19mm Váha: 36g Specifikace vyzváněcího modulu: Barva: bílá Audio: 40 vyzváněcích melodií Protokol: Wi-Fi Frekvence: 2400MHz~2483.5MHz Maximální RF výstupní výkon: WiFi: 20dBm Bezdrátový dosah: 30m (v otevřeném prostoru) Propojení s tlačítkem: 433 MHz Napájení: 220 - 240V AC-50/60Hz Síťové pohotovostní napájení (Pnet): 1W Stupeň krytí: IP20 Rozměry: 68x31mm (bez zásuvky) Váha: 64g Balení obsahuje: zvonek, vyzváněcí modul do zásuvky, uživatelský návod, instalační materiál	APLIKACE IMMAX NEO PRO A SPÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ Naskenujte kód QR kód a stáhněte si aplikaci Immax NEO PRO. Nebo v App Store nebo Google Play vyhledejte a nainstalujte aplikaci Immax NEO PRO. Spusťte aplikaci Immax NEO PRO a klepněte na „Registrovat“ a založte si vlastní účet pomocí e-mailu. Pokud máte registraci hotovou, přihlaste se pomocí svého účtu účet. 	ZPROVOZNĚNÍ VYZVÁNĚCÍHO MODULU Vyjměte vyzváněcí modul a zapojte jej do elektrické zásuvky. Žlutá LED po zapnutí ve výchozím nastavení rychle bliká, pokud ne vyresetujete zařízení. Ujistěte se, že je váš mobilní telefon připojen k Wi-Fi (zařízení podporuje pouze 2,4GHz Wi-Fi síť). Ujistěte se, že se zařízení nachází v párovacím módu. Otevřete aplikaci Immax NEO PRO a klikněte na „+“ v pravém horním rohu aplikace.  RESET VYZVÁNĚCÍHO MODULU Stiskněte tlačítko min. po dobu 5 vteřin. LED dioda začne rychle blikat žlutě.	ZPROVOZNĚNÍ TLACÍTKA Tento zvonek byl již zakódován před opuštěním továrny a lze jej použít přímo bez kódování. Kódování je nutné pouze v případě přidání dalších tlačítek nebo výměně tlačítek. Prostřednictvím kódování může být jeden vyzváněcí modul propojen s několika tlačítky nebo několik vyzváněcích modulů může být propojeno s jedním tlačítkem. Pro spárování postupujte podle následujících kroků: - Otevřete kartu vyzváněcího modulu v aplikaci Immax NEO PRO. Potom v této kartě klikněte na tlačítko + - Bude vyzvání ke stisknutí Tlačítka pro přidání k danému vyzváněcímu modulu. Po úspěšném spárování se objeví informace o úspěšném přidání Tlačítka. - Po úspěšném přidání stiskněte Tlačítko a vyzváněcí modul zazvoní. 	INSTALACE TLACÍTKA Před umístěním Tlačítka se ujistěte, že je Tlačítko v dosahu vyzváněcího modulu. Snažte se prosím nainstalovat Tlačítko do kovových skříněk proti krádeži, abyste nezpůsobili útlum signálu a neovlivnili přenosovou vzdálenost.  Bezpečnostní informace pro tento výrobek najdete ke stažení na stránkách www.immax.cz / Na tento výrobek bylo vydáno Prohlášení o shodě, více informací naleznete na www.immax.cz / Máte-li dotaz nebo potřebujete-li poradit, kontaktujte nás na podpora@immaxneo.cz	NASTAVENÍ V APLIKACI IMMAX NEO PRO Vyzváněcí tón a hlasitost zvonku. kliknutím na ikonu zvonku zobrazíte okno pro nastavení vyzváněcího tónu, kliknutím na šipku doleva nastavíte vyzváněcí tón. Níže můžete nastavit hlasitost vyzvánění. Mód zvonku - režim světa a zvuku: stiskněte Tlačítko; vyzváněcí modul bliká a zvoní - zvukový režim: stiskněte Tlačítko; vyzváněcí modul pouze zvoní - světelný režim: stiskněte Tlačítko; vyzváněcí modul pouze bliká. V kartě produktu klikněte na ikonu vpravo dole – Nastavení. Zde potom můžete čas pro mód Nerušit a odesílání notificačních zpráv. LED INDIKÁTOR - LED indikátor bliká rychle oranžově – vyzváněcí modul se nachází v párovacím režimu (EZ mód) - LED indikátor bliká pomalu oranžově 1x za 5 vteřin – vyzváněcí modul se nachází v párovacím režimu (AP mód) - LED indikátor bliká rychle modře – připojování k WiFi síti - LED indikátor nesvíti – připojeno k WiFi síti - LED indikátor nesvíti – nepřipojeno k WiFi síti - LED indikátor bliká pomalu oranžově 1x za 0,8 vteřiny – aktualizace WiFi sítě
---	--	--	--	---	--	---

反面

 Immax NEO LITE Smart wireless doorbell, piezoelectric Manufacturer and importer: IMMAX, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C. 	Button Specifications: Color: white Battery: NO Power supply: piezoelectric pulse Transmitting power: 10dBm Connection to ringing module: 433 MHz Wireless range: 30m (in open area) Degree of protection: IP55 Dimensions: 67x19mm Weight: 36g Ringer Module Specifications: Color: White Audio: 40 ringtones Protocol: Wi-Fi Frequency: 2400MHz~2483.5MHz Maximum RF output power: WiFi: 20dBm Wireless range: 30m (in open area) Power supply: 220 - 240V AC-50/60Hz Standby power supply (Pnet): 1W Degree of protection: IP20 Dimensions: 68x31mm (without socket) Weight: 64g Package includes: Doorbell, Ringer module for socket, user manual, installation material	IMMAX NEO PRO APP AND DEVICE PAIRING Scan the QR code and download the Immax NEO PRO app. Or search for and install the Immax NEO PRO app in the App Store or Google Play. Launch the Immax NEO PRO app and tap "Register" to create your own account via email. When you are done registering, log in with your account. 	GETTING THE RINGTONE MODULE UP AND RUNNING Remove the ringer module and plug it into a power outlet. The yellow LED flashes rapidly by default when switched on, unless you reset the device. Make sure your mobile phone is connected to Wi-Fi (the device only supports 2.4GHz Wi-Fi network). Make sure the device is in pairing mode. Open the Immax NEO PRO app and click on the "+" in the top right corner of the app. Select the type of device you want to add, confirm that the "LED light is blinking fast". Enter the password for the Wi-Fi network to which your mobile phone is connected. Confirm the password and wait for the device to be added. The device should then appear in the product list.  RESETTING THE RINGER MODULE Press the button for at least 5 seconds. The LED will flash yellow rapidly.	GETTING THE BUTTON TO WORK This doorbell was already coded before leaving the factory and can be used directly without coding. Coding is only necessary when adding additional buttons or replacing buttons. Through coding, one ringing module can be linked to several buttons or several ringing modules can be linked to one button. To pair, follow the steps below: - Open the ringing module tab in Immax NEO PRO. Then click the + button in this tab. - You will be prompted to press the Add button for that ringing module. After a successful pairing, information about the successful addition of the Button will appear. - After successful addition, press the Button and the ringing module will ring. 	INSTALLING THE BUTTON Before placing the Button, make sure the Button is within range of the Ring Module. Please try not to install the Button in metal anti-theft cabinets to avoid causing signal attenuation and affecting transmission distance.  Safety information for this product can be downloaded from www.immax.eu. A Declaration of Conformity has been issued for this product, more information can be found at www.immax.eu. If you have a question or need advice, contact us at support@immax.eu	SETTINGS IN IMMAX NEO PRO Ringer tone and ringer volume. Click the ringer icon to display the ringtone setting window, click the left arrow to set the ringtone. Below you can adjust the ringtone volume. Ringer mode - Light and sound mode: press the Button; the ringer flashes and rings - Sound mode: press the Button; the ringer only rings - Light mode: press the Button; the ringer flashes only. In the product tab, click on the icon at the bottom right - Settings. Here you can then time for Do Not Disturb mode and send notification messages. LED INDICATOR - The LED indicator flashes orange quickly - the ringer module is in pairing mode (EZ mode) - LED indicator flashes slowly orange once every 5 seconds - the ringer is in pairing mode (AP mode) - LED indicator flashes fast blue - connecting to WiFi network - LED indicator does not light - connected to WiFi network - LED indicator not lit - not connected to WiFi network - LED indicator flashes slowly orange 1x every 0.8 seconds - WiFi network update
--	--	--	--	--	--	--

项目名 ► G6L涂鸦自发电门铃英文说明书

印刷工艺 ► 四色胶印

物料材质 ► 157g铜版纸

料 号 ► L05-0335

成品尺寸 ► 70×70mm

成型形式 ► 7折页风琴折

版本记录:

V1.0 2021-06-18

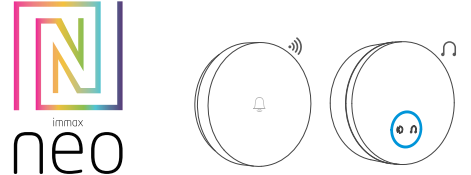
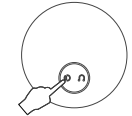
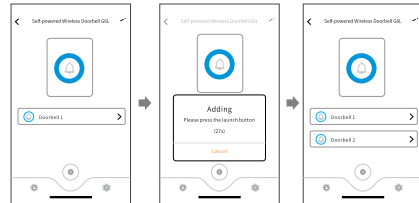
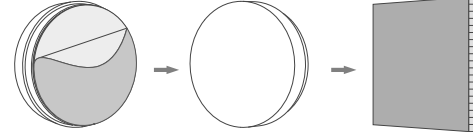
设计, 吴正华

1. 首次设计

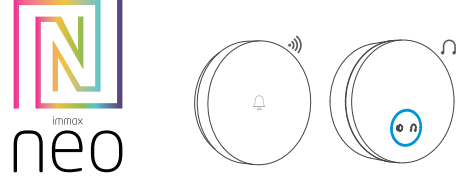
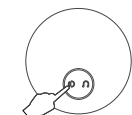
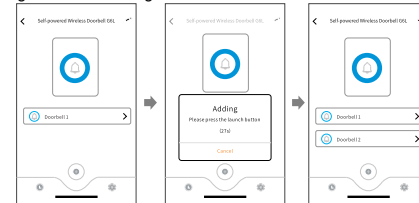
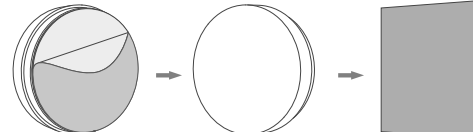
V1.1 2023-03-28

吴琼, 更改公司地址;
修改四色黑问题

正面

 Immax NEO LITE Inteligentný bezdrôtový zvonček, piezoelektrický Výrobca a dovozca: Immax, Pohorí 703, 742 85 Vfesina, EU www.immax.cz Vyrobené v P.R.C 	Špecifikácie tlačidla: Farba: biela Batéria: Nie Napájanie: piezoelektrická implozia Vysielací výkon: 10 dBm Pripojenie k vyzváhaniemu modulu: 433 MHz Bezdrôtový dosah: 30 m (v otvorenom priestore) Stupeň ochrany: IP55 Rozmery: 67x19mm Hmotnosť: 36 g Špecifikácie modulu zvonenia: Farba: biela Zvuk: 40 zvonení Protokol: Wi-Fi Frekvencia: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz Maximálny RF výstupný výkon: Wi-Fi: 20dBm Bezdrôtový dosah: 30 m (na otvorenom priestranstve) 433 MHz Napájanie: 220 - 240V AC~50/60Hz Pohotovostný výkon siete (Pnet): 1W Stupeň ochrany: IP20 Rozmery: 68x31mm (bez zásuvky) Hmotnosť: 64 g Balenie obsahuje: zvonček, zvončekový modul do zásuvky, návod na použitie, inštalačný materiál	PÁROVANIE APLIKÁCIE A ZARIADENIA IMMAX NEO PRO Naskenujte QR kód a stiahnite si aplikáciu Immax NEO PRO. Alebo vyhľadajte a nainštalujte aplikáciu Immax NEO PRO v App Store alebo Google Play Spustíte aplikáciu Immax NEO PRO a kliknutím na "Registrovat" si vytvorte vlastné konto prostredníctvom e-mailu. Po dokončení registrácie sa prihláste pomocou svojho konta. 	UVEDENIE MODULU ZVONENIA DO PREVÁDZKY Vyberte modul zvonenia a zapojte ho do elektrickej zásuvky. Žltá LED dióda sa pri predvolenom zapnutí rýchlo približuje, ak nie, zariadenie resetujte. Uistite sa, že je váš mobilný telefón pripojený k sieti Wi-Fi (zariadenie podporuje iba 2,4 GHz sieť Wi-Fi). Skontrolujte, či je zariadenie v režime párovania. Otvorte aplikáciu Immax NEO PRO a kliknite na "+" v pravom hornom rohu aplikácie. Vyberte typ zariadenia, ktoré chcete pridať, a skontrolujte, či "LED dióda rýchlo bliká". Zadaťte heslo siete Wi-Fi, ku ktorej je váš mobilný telefón pripojený. Potvrďte heslo a počkajte, kým sa zariadenie pridá. Zariadenie by sa potom malo objaviť v zozname produktov. 	AKTIVÁCIA TLAČIDLA Tento zvon bol zakódovaný ešte pred opustením výrobného závodu a môže sa používať priamo bez kódovania. Kódovanie je potrebné len pri pridávaní ďalších tlačidiel alebo výmene tlačidiel. Prostredníctvom kódovania je možné prepojiť jeden zvonkový modul s viacerými tlačidlami alebo prepojiť niekoľko zvonkových modulov s jedným tlačidlom. Ak chcete spárovať, postupujte podľa nižšie uvedených krokov: - Otvorte kartu zvukového modulu v aplikácii Immax NEO PRO. Potom kliknite na tlačidlo "+" na tejto karte. - Budete vyzvaní na stlačenie tlačidla, aby ste ho pridali do modulu zvonenia. Po úspešnom spárovaní sa zobrazí informácia o úspešnom pridaní tlačidla. - Po úspešnom pridaní stlačte tlačidlo a vyzváací modul začne zvonit. 	INŠTALÁCIA TLAČIDLA Pred umiestnením tlačidla sa uistite, že je tlačidlo v dosahu modulu zvonenia. Snažte sa nainštalovať tlačidlo do kovových skriniek proti krádeži, aby nedošlo k útlmu signálu a ovplyvneniu prenosovej vzdialenosti.  Bezpečnostné informácie o tomto výrobku si môžete stiahnuť z webovej stránky www.immax.cz. Pre tento výrobok bolo vydané vyhlásenie o zhode, viac informácií nájdete na stránke www.immax.cz. Ak máte akékoľvek otázky alebo potrebujete poradiť, kontaktujte nás na adrese podpora@immaxneo.cz.	NASTAVENIA V PROGRAME IMMAX NEO PRO Tón a hlasitosť zvonenia. Kliknutím na ikonu zvončeka zobrazíte okno nastavenia zvonenia, kliknutím na šípku vľavo nastavíte zvonenie. Nižšie môžete nastaviť hlasitosť zvonenia. Režim zvonenia - Svetelný a zvukový režim: stlačte tlačidlo, zvonenie bliká a zvoní - režim zvuku: stlačte tlačidlo, zvonenie len bliká - svetelný režim: stlačte tlačidlo, zvonenie iba bliká Na karte produktu kliknite na ikonu vpravo dole - Nastavenia. Tu potom môžete nastaviť režim "Nerušit" a odosielať notifikačné správy. LED INDIKÁTOR - Indikátor LED rýchlo bliká na oranžovo - zvonenie je v režime párovania (režim EZ) - Indikátor LED bliká pomaly oranžovo raz za 5 sekúnd - modul zvonenia je v režime párovania (režim AP) - Indikátor LED rýchlo bliká modro - pripojenie k sieti Wi-Fi - Indikátor LED bliká pomaly oranžovo 1x za 0,8 sekundy - aktualizácia siete Wi-Fi
--	---	---	--	--	---	---

反面

 Immax NEO LITE Intelligente drahtlose Türklingel, piezoelektrisch Hersteller und Importeur: Immax, Pohorí 703, 742 85 Vfesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C 	Knopf-Spezifikationen: Farbe: Weiß Batterie: Nein Stromversorgung: piezoelektrische Implosion Sendeleistung: 10dBm Verbindung zum Klingelmodul: 433 MHz Funkreichweite: 30m (im freien Gelände) Schutzart: IP55 Abmessungen: 67x19mm Gewicht: 36g Spezifikationen des Ruftonmoduls: Farbe: weiß Audio: 40 Klingeltöne Protokoll: Wi-Fi Frequenz: 2400MHz~2483.5MHz Maximale RF-Ausgangsleistung: WiFi: 20dBm Drahtlose Reichweite: 30m (in offenem Gelände) 433 MHz Stromversorgung: 220 - 240V AC~50/60Hz Netzwerk-Standby-Leistung (Pnet): 1W Schutzart: IP20 Abmessungen: 68x31mm (ohne Sockel) Gewicht: 64g Das Paket enthält: Türklingel, Klingelmodul für Steckdose, Gebrauchsanweisung, Installationsmaterial	IMMAX NEO PRO APP UND GERÄTEKOPPLUNG Scannen Sie den QR-Code und laden Sie die Immax NEO PRO-App herunter. Oder suchen Sie nach der Immax NEO PRO-App im App Store oder bei Google Play und installieren Sie sie. Starten Sie die Immax NEO PRO-App und klicken Sie auf "Registrieren", um Ihr eigenes Konto per E-Mail zu erstellen. Wenn Sie die Registrierung abgeschlossen haben, melden Sie sich mit Ihrem Konto an. 	INBETRIEBNAHME DES KLINGELMODULS Nehmen Sie das Ruftonmodul heraus und stecken Sie es in eine Steckdose. Wenn das Gerät standardmäßig eingeschaltet ist, leuchtet die gelbe LED schnell auf, wenn nicht, setzen Sie es zurück. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Mobiltelefon mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden ist (das Gerät unterstützt nur das 2,4-GHz-Wi-Fi-Netzwerk). Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Pairing-Modus befindet. Öffnen Sie die Immax NEO PRO-App und klicken Sie auf das "+" in der oberen rechten Ecke der App. Wählen Sie den Gerätetyp, den Sie hinzufügen möchten, und vergewissern Sie sich, dass die "LED schnell blinkt". Geben Sie das Passwort für das Wi-Fi-Netzwerk ein, mit dem Ihr Mobiltelefon verbunden ist. Bestätigen Sie das Passwort und warten Sie, bis das Gerät hinzugefügt wird. Das Gerät sollte dann in der Produktliste erscheinen.  ZURÜCKSETZEN DES RUFTONMODULS Halten Sie die Taste mindestens 5 Sekunden lang gedrückt. Die LED blinkt schnell gelb.	AKTIVIEREN DER TASTE Diese Klingel wurde bereits vor dem Verlassen des Werks codiert und kann direkt ohne Codierung verwendet werden. Eine Kodierung ist nur dann erforderlich, wenn zusätzliche Tasten hinzugefügt oder Tasten ausgetauscht werden. Durch die Kodierung kann ein Klingelmodul mit mehreren Tasten oder mehrere Klingelmodule mit einer Taste verbunden werden. Führen Sie zum Koppeln die nachstehenden Schritte aus: - Öffnen Sie die Registerkarte "Soundmodul" in Immax NEO PRO. Klicken Sie dann auf die Schaltfläche "+" in dieser Registerkarte. - Sie werden aufgefordert, die Schaltfläche zu drücken, um sie dem Klingelmodul hinzuzufügen. Nach erfolgreichem Pairing erscheint eine Information über das erfolgreiche Hinzufügen der Taste. - Nach erfolgreicher Hinzufügung drücken Sie die Taste und das Klingelmodul wird klingeln 	INSTALLATION DER TASTE Vergewissern Sie sich vor dem Anbringen der Taste, dass sich die Taste in Reichweite des Ruftonmoduls befindet. Bitte versuchen Sie, die Taste nicht in Metallschränken zur Diebstahlsicherung zu installieren, um eine Dämpfung des Signals und eine Beeinträchtigung der Übertragsreichweite zu vermeiden.  Sicherheitsinformationen zu diesem Produkt können von www.immax.cz heruntergeladen werden. Für dieses Produkt wurde eine Konformitätserklärung ausgestellt. Weitere Informationen finden Sie unter www.immax.cz. Wenn Sie Fragen haben oder Beratung benötigen, kontaktieren Sie uns bitte unter podpora@immaxneo.cz.	EINSTELLUNGEN IN IMMAX NEO PRO Rufton und Lautstärke. Klicken Sie auf das Glockensymbol, um das Fenster zum Einstellen des Klingeltons anzuzeigen, und klicken Sie auf den Pfeil nach links, um den Klingelton einzustellen. Unten können Sie die Lautstärke des Klingeltons einstellen. Rufton-Modus - Licht- und Tonmodus: Drücken Sie die Taste, der Rufton blinkt und klingelt - Tonmodus: Drücken Sie die Taste, der Rufton ertönt nur - Lichtmodus: Drücken Sie die Taste, der Rufton blinkt nur Klicken Sie auf der Registerkarte "Produkt" auf das Symbol unten rechts - Einstellungen. Hier können Sie dann den Modus "Nicht stören" einstellen und Benachrichtigungen senden. LED-ANZEIGER - LED-Anzeige blinkt schnell orange - der Ruftongeber befindet sich im Kopplungsmodus (EZ-Modus) - LED-Anzeige blinkt alle 5 Sekunden langsam orange - das Ruftonmodul befindet sich im Pairing-Modus (AP-Modus) - LED-Anzeige blinkt schnell blau - Verbindung zum Wi-Fi-Netzwerk - LED-Anzeige blinkt langsam orange, 1x alle 0,8 Sekunden - Aktualisierung des Wi-Fi-Netzwerks
--	--	--	--	--	--	--

项目名 ► G6L涂鸦自发电门铃英文说明书

料 号 ► L05-0335

印刷工艺 ► 四色胶印

成品尺寸 ► 70×70mm

物料材质 ► 157g铜版纸

成型形式 ► 7折页风琴折

版本记录:

V1.0 2021-06-18

设计, 吴正华

1. 首次设计

V1.1 2023-03-28

吴琼, 更改公司地址;
修改四色黑问题



Immax
neo
LITE
Smart home devices



Immax NEO LITE intelligens

vezeték nélküli ajtócsengő, piezoelektromos

Gyártó és importőr:
742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C.



Gomb specifikációk:
Szín: fehér
Akkumulátor: Nincs
Tápegység: piezoelektromos imploszió
Átviteli teljesítmény: 10dBm
Csatlakozás a csengőmodulhoz: 433 MHz
Vezeték nélküli hatótávolság: 30 m (nyílt területen)
Védettségi fok: IP55
Méretek: 67x19mm
Súly: 36g

A csengőmodul specifikációi:
Szín: fehér
Hang: 40 csengőhang
Protokoll: Wi-Fi
Frekvencia: 2400MHz~2483.5MHz
Maximális RF kimeneti teljesítmény: WiFi: 20dBm
Vezeték nélküli hatótávolság: 30m (nyílt területen)
433 MHz
Tápellátás: 220-240V AC~50/60Hz
Hálózati készenléti teljesítmény (Pnet): 1W
Védelmi fokozat: IP20
Méretek: 68x31mm (aljzat nélkül)
Súly: 64g

A csomag tartalmazza:
ajtócsengő, csengőmodul aljzathoz, használati útmutató, szerelési anyag

IMMAX NEO PRO ALKALMAZÁS ÉS ESZKÖZPÁROSÍTÁS

Szkenelje be a QR-kódot, és töltsse le az Immax NEO PRO alkalmazást. Vagy keresse meg és telepítse az Immax NEO PRO alkalmazást az App Store vagy a Google Play alkalmazásban.

Indítsa el az Immax NEO PRO alkalmazást, és kattintson a "Regisztráció" gombra, hogy e-mailben létrehozza saját fiókját.

Ha befejezte a regisztrációt, jelentkezzen be a fiókjával.

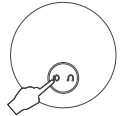


A CSENGETÉSI MODUL ÜZEMBE HELYEZÉSE

Vegye ki a csengőmodult, és dugja be egy elektromos aljzatba.

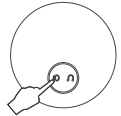
A sárga LED gyorsan közeledik, ha alapértelmezés szerint be van kapcsolva, ha nem, állítsa vissza a készüléket. Győződjön meg róla, hogy a mobiltelefonja csatlakozik a Wi-Fi hálózathoz (a készülék csak a 2,4 GHz-es Wi-Fi hálózatot támogatja). Győződjön meg róla, hogy a készülék párosítási módban van. Nyissa meg az Immax NEO PRO alkalmazást, és kattintson az alkalmazás jobb felső sarkában lévő "+" gombra.

Válassza ki a hozzáadni kívánt eszköztípust, és erősítse meg, hogy a "LED gyorsan villog". Adja meg annak a Wi-Fi hálózatnak a jelszavát, amelyhez a mobiltelefon csatlakozik. Erősítse meg a jelszót, és várja meg, hogy az eszköz hozzáadása megtörténjen. Az eszköznek ezután meg kell jellennie a terméklistában.



A CSENGŐMODUL VISSZAÁLLÍTÁSA

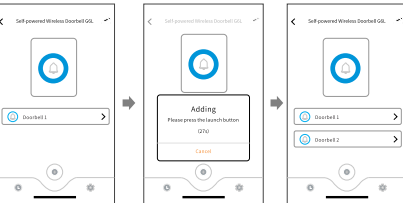
Nyomja meg a gombot legalább 5 másodpercig. A LED gyorsan sárgán villogni fog.



A GOMB AKTIVÁLÁSA

Ez a csengő már kódolva van, mielőtt elhagyja a gyárat, és kódolás nélkül közvetlenül használható. A kódolás csak további gombok hozzáadásakor vagy a gombok cseréjekor szükséges. A kódolás révén egy csengőmodul több gombhoz, vagy több csengőmodul egy gombhoz kapcsolható. A párosításhoz kövesse az alábbi lépéseket:

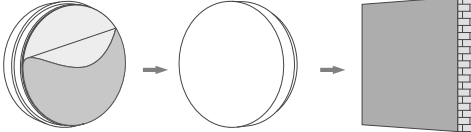
- Nyissa meg a hangmodul lapot az Immax NEO PRO-ban. Ezután kattintson a "+" gombra ezen a lapon
- A gomb megnyomásával hozzáadhatja a csengőmodulhoz. A sikeres párosítás után megjelenik a gomb sikeres hozzáadásáról szóló információ.
- A sikeres hozzáadás után nyomja meg a gombot, és a csengőmodul csörögni fog



A GOMB BESZERELÉSE

A gomb elhelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a gomb a csengőmodul hatótávolságán belül van.

Kérjük, ne próbálja meg a gombot fém lépésgátló szerényekbe szerezni, hogy elkerülje a jel csillapítását és az átviteli távolság befolyásolását.



A termékre vonatkozó biztonsági információk letölthetők a www.immax.cz weboldaltól. A termékre vonatkozóan megfelelősi nyilatkozatot adtak ki, további információkért kérjük, látogasson el a www.immax.cz weboldalra. Ha bármilyen kérdése van, vagy tanácsra van szüksége, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk a podpora@immaxneo.cz címen.

BEÁLLÍTÁSOK AZ IMMAX NEO PRO-BAN

Csengőhang és hangerő.
Kattintson a csengő ikonra a csengőhang beállítási ablak megjelenítéséhez, kattintson a balra mutató nyílra a csengőhang beállításához. Az alábbiakban a csengőhang hangerejét állíthatja be.
Csengtetési mód

- Fény és hang üzemmód: nyomja meg a gombot, a csengőhang villog és csenget.
- hang üzemmód: nyomja meg a gombot, a csengőhang csak cseng.
- fény üzemmód: nyomja meg a gombot, a csengőhang csak villogni kezd.

A termék lapon kattintson a jobb alsó sarokban lévő ikonra - Beállítások. Itt ezután beállíthatja a "Ne zavarjon" üzemmódot és az értesítési üzenetek küldését.

LED-JELZŐ

- A LED-kijelző gyorsan narancssárgán villog - a csengőhang párosítási módban van (EZ mód).
- A LED-kijelző lassan, narancssárgán villog 5 másodpercenként - a csengőmodul párosítási üzemmódban van (AP üzemmódban)
- A LED-kijelző gyorsan villogó kék színnel villog - csatlakozik a Wi-Fi hálózathoz
- A LED-kijelző lassan narancssárgán villog 0,8 másodpercenként 1x - Wi-Fi hálózat frissítése



Immax
neo
LITE
Smart home devices



Immax NEO LITE Sonerie

de ușă inteligentă fără fir, piezoelectrică

Producător și importator:
Immax, Pohořlá 703, 742 85 Vřesina, EU
www.immax.cz Made in P.R.C.



Specificații pentru butoane:
Culoare: alb
Baterie: Nu
Sursa de alimentare: Implosi piezoelectrică
Putere de transmisie: 10dBm
Conexiune la modulul de apelare: 433 MHz
Raza de acțiune fără fir: 30m (în spațiu deschis)
Grad de protecție: IP55
Dimensiuni: 67x19mm
Greutate: 36g

Specificațiile modulului de sonerie:
Culoare: alb
Audio: 40 de tonuri de apel
Protocol: Wi-Fi
Frecvență: 2400MHz~2483.5MHz
Puterea maximă de ieșire RF: WiFi: 20dBm
Raza de acțiune fără fir: 30m (într-o zonă deschisă)
433 MHz
Sursa de alimentare: 220 - 240V AC~50/60Hz
Puterea de așteptare a rețelei (Pnet): 1W
Grad de protecție: IP20
Dimensiuni: 68x31mm (fără priză)
Greutate: 64g

Pachetul conține:
sonerie, modul de sonerie pentru priză, manual de utilizare, material de instalare

APLICAȚIA IMMAX NEO PRO ȘI ÎMPERECHEREA DISPOZITIVELOR

Scanati codul QR și descărcați aplicația Immax NEO PRO. Sau căutați și instalați aplicația Immax NEO PRO în App Store sau Google Play

Lansați aplicația Immax NEO PRO și faceți clic pe "Înregistrare" pentru a vă crea propriul cont prin e-mail.

După ce ați terminat de înregistrat, conectați-vă cu contul dumneavoastră.



PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE A MODULULUI DE APELARE

Scoateți modulul de sonerie și conectați-l la o priză electrică.

LED-ul galben se apropie rapid atunci când este pornit în mod implicit, dacă nu, resetați dispozitivul. Asigurați-vă că telefonul dvs. mobil este conectat la Wi-Fi (dispozitivul acceptă numai rețeaua Wi-Fi de 2,4 GHz). Asigurați-vă că dispozitivul se află în modul de împerechere. Deschideți aplicația Immax NEO PRO și faceți clic pe "+" în colțul din dreapta sus al aplicației.

Selecțai tipul de dispozitiv pe care doriți să îl adăugați, confirmați că "LED-ul clipește rapid". Introduceți parola pentru rețeaua Wi-Fi la care este conectat telefonul dvs. mobil. Confirmați parola și așteptați ca dispozitivul să fie adăugat. Dispozitivul ar trebui să apară apoi în lista de produse.



RESETAREA MODULULUI DE SONERIE

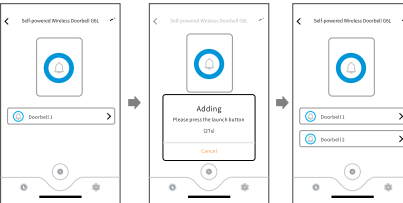
Apăsăți butonul timp de cel puțin 5 secunde. LED-ul va clipi rapid în galben.



ACTIVAREA BUTONULUI

Diese Klingel wurde bereits vor dem Verlassen des Werks codiert und kann direkt ohne Codierung verwendet werden. Eine Kodierung ist nur dann erforderlich, wenn zusätzliche Tasten hinzugefügt oder Tasten ausgetauscht werden. Durch die Kodierung kann ein Klingelmodul mit mehreren Tasten oder mehrere Klingelmodule mit einer Taste verbunden werden. Führen Sie zum Koppeln die nachstehenden Schritte aus:

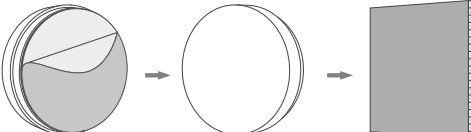
- Deschideți fila Modul de sunet în Immax NEO PRO. Apoi faceți clic pe butonul "+" din această filă
- Vi se va cere să apăsați butonul pentru a-l adăuga la modulul de sonerie. După împerecherea cu succes, vor apărea informații despre adăugarea cu succes a butonului.
- După adăugarea cu succes, apăsați butonul și modulul de apelare va suna



INSTALAREA BUTONULUI

Înainte de a plasa butonul, asigurați-vă că acesta se află în raza de acțiune a modulului de sonerie.

Vă rugăm să încercați să nu instalați butonul în dulapuri metalice antifurt pentru a evita atenuarea semnalului și afectarea distanței de transmisie.



Informațiile de siguranță pentru acest produs pot fi descărcate de pe www.immax.cz. O declarație de conformitate a fost emisă pentru acest produs, vă rugăm să vizitați www.immax.cz pentru mai multe informații. Dacă aveți întrebări sau aveți nevoie de consiliere, vă rugăm să ne contactați la podpora@immaxneo.cz.

SETĂRI ÎN IMMAX NEO PRO

Tonul și volumul soneriei.
Faceți clic pe pictograma clopotului pentru a afișa fereastra de setare a tonului de apel, faceți clic pe săgeata din stânga pentru a seta tonul de apel.
Mai jos puteți regla volumul tonului de apel.
Mod sonerie

- Modul de lumină și sunet: apăsați butonul, soneria clipește și sună
- modul sunet: apăsați butonul, soneria clipește și sună doar
- modul luminos: apăsați butonul, soneria clipește doar

În fila Produs, faceți clic pe pictograma din dreapta jos - Setări. Aici puteți apoi să setați modul "Nu deranjați" și să trimiteți mesaje de notificare.

INDICATOR LED

- Indicatorul LED clipește rapid în portocaliu - soneria se află în modul de împerechere (modul EZ)
- Indicatorul LED clipește lent portocaliu o dată la fiecare 5 secunde - modulul de sonerie se află în modul de împerechere (modul AP)
- Indicatorul LED clipește rapid în albastru - se conectează la rețeaua Wi-Fi
- Indicatorul LED clipește încet în portocaliu o dată la 0,8 secunde - actualizarea rețelei Wi-Fi

项目名 ► G6L涂鸦自发电门铃英文说明书

料 号 ► L05-0335

印刷工艺 ► 四色胶印

成品尺寸 ► 70×70mm

物料材质 ► 157g铜版纸

成型形式 ► 7折页风琴折

版本记录:

V1.0 2021-06-18

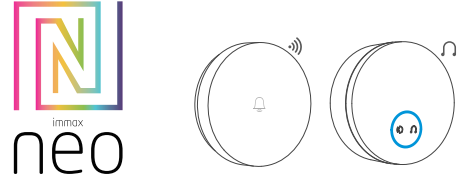
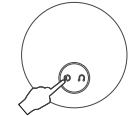
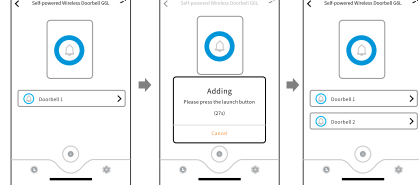
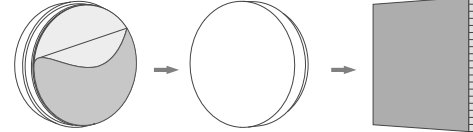
设计, 吴正华

1. 首次设计

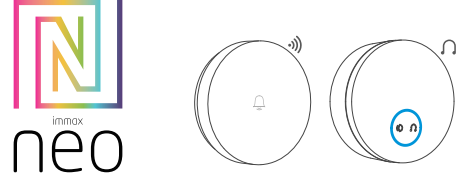
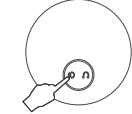
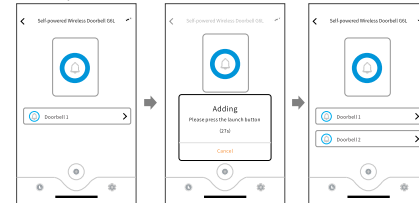
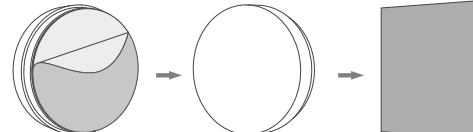
V1.1 2023-03-28

吴琼, 更改公司地址;
修改四色黑问题

正面

 Immax NEO LITE Intelligentny bezprzewodowy dzwonek do drzwi, piezoelektryczny Producent i importer: Immax, Pohofí 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C 	Specyfikacja przycisków: Kolor: biały Bateria: nie Zasilanie: implozja piezoelektryczna Moc nadawania: 10dBm Połączenie z modulem dzwoniącym: 433 MHz Zasięg bezprzewodowy: 30m (na otwartej przestrzeni) Stopień ochrony: IP55 Wymiary: 67x19mm Waga: 36g Specyfikacje modułu dzwonka: Kolor: biały Dźwięk: 40 dzwonków Protokół: Wi-Fi Częstotliwość: 2400MHz~2483.5MHz Maksymalna moc wyjściowa RF: WiFi: 20dBm Zasięg bezprzewodowy: 30m (na otwartej przestrzeni) 433 MHz Zasilanie: 220 - 240V AC~50/60Hz Moc czuwania sieci (Pnet): 1W Stopień ochrony: IP20 Wymiary: 68x31mm (bez gniazda) Waga: 64g Pakiet zawiera: dzwonek do drzwi, moduł dzwonka do gniazda, instrukcja obsługi, materiały instalacyjne	APLIKACJA IMMAX NEO PRO I PAROWANIE URZĄDZEŃ Zeskanuj kod QR i pobierz aplikację Immax NEO PRO. Lub wyszukaj i zainstaluj aplikację Immax NEO PRO w App Store lub Google Play. Uruchom aplikację Immax NEO PRO i kliknij "Zarejestruj się", aby utworzyć własne konto za pośrednictwem poczty e-mail. Po zakończeniu rejestracji zaloguj się na swoje konto. 	URUCHOMIENIE MODUŁU DZWONIENTA Wymij moduł dzwonka i podłącz go do gniazdka elektrycznego. Żółta dioda LED zbliża się szybko, gdy jest domyślnie włączona, jeśli nie, zresetuj urządzenie. Upewnij się, że telefon komórkowy jest podłączony do sieci Wi-Fi (urządzenie obsługuje tylko sieć Wi-Fi 2,4 GHz). Upewnij się, że urządzenie jest w trybie parowania. Otwórz aplikację Immax NEO PRO i kliknij "+" w prawym górnym rogu aplikacji. Wybierz typ urządzenia, które chcesz dodać i potwierdź, że "dioda LED miga szybko". Wprowadź hasło do sieci Wi-Fi, z którą połączony jest telefon komórkowy. Potwierdź hasło i poczekaj na dodanie urządzenia. Urządzenie powinno pojawić się na liście produktów. 	AKTYWACJA PRZYCISKU Ten dzwonek został już zakodowany przed opuszczeniem fabryki i może być używany bezpośrednio bez kodowania. Kodowanie jest konieczne tylko w przypadku dodawania dodatkowych przycisków lub wymiany przycisków. Dzięki kodowaniu jeden moduł dzwonka może być połączony z kilkoma przyciskami lub kilku modułów dzwonka może być połączonych z jednym przyciskiem. Aby sparować, wykonaj poniższe czynności: - Otwórz zakładkę modułu dźwiękowego w Immax NEO PRO. Następnie kliknij przycisk "+" w tej zakładce - Zostaniesz poproszony o naciśnięcie przycisku, aby dodać go do modułu dzwonka. Po pomyślnym sparowaniu pojawi się informacja o pomyślnym dodaniu przycisku. - Po pomyślnym dodaniu naciśnij przycisk, a moduł dzwonka zadzwoni 	INSTALACJA PRZYCISKU Przed umieszczeniem przycisku upewnij się, że znajduje się on w zasięgu modułu dzwonka. Staraj się nie instalować przycisku w metalowych szafkach antykradzieżowych, aby uniknąć tłumienia sygnału i wpływu na odległość transmisji..  Informacje dotyczące bezpieczeństwa tego produktu można pobrać ze strony www.immax.cz. Dla tego produktu została wydana Deklaracja Zgodności, więcej informacji można znaleźć na stronie www.immax.cz. W razie jakiegokolwiek pytań lub potrzeby uzyskania porady prosimy o kontakt pod adresem podpora@immaxneo.cz.	USTAWIENIA W IMMAX NEO PRO Dźwięk dzwonka i głośność. Kliknij ikonę dzwonka, aby wyświetlić okno ustawień dzwonka, kliknij strzałkę w lewo, aby ustawić dzwonek. Poniżej można dostosować głośność dzwonka. Tryb dzwonka - Tryb światła i dźwięku: naciśnij przycisk, a dzwonek zacznie migać i dzwonić - tryb dźwiękowy: naciśnij przycisk, dzwonek tylko dzwoni - tryb świetlny: naciśnij przycisk, dzwonek tylko miga Na karcie produktu kliknij ikonę w prawym dolnym rogu - Ustawienia. Tutaj możesz ustawić tryb "Nie przeszkadzać" i wysłać powiadomienia. WSKAŹNIK LED - Wskaźnik LED miga szybko na pomarańczowo - dzwonek jest w trybie parowania (tryb EZ) - Wskaźnik LED miga powoli na pomarańczowo raz na 5 sekund - moduł dzwonka jest w trybie parowania (tryb AP) - Wskaźnik LED miga szybko na niebiesko - połączenie z siecią Wi-Fi - Wskaźnik LED miga powoli na pomarańczowo 1x co 0,8 sekundy - aktualizacja sieci Wi-Fi
---	---	---	---	--	--	---

反面

 Immax NEO LITE Intelligenter bezdrähtiger Türklingel, piezoelektrisch Hersteller und Importeur: Immax, Pohofí 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Произведено в Руската федерация. 	Спецификации на бутона: Цвят: бял Батерия: Не Захранване: piezoelektrická implozia Мощност на излъчване: 10dBm Връзка с модула за звънене: 433 MHz Обхват на безжичната връзка: 30 м (в открит зона) Степен на защита: IP55 Размери: 67x19mm Тегло: 36 g Спецификации на модула за звънене: Цвят: бял Аудио: 40 мелодии за звънене Протокол: Wi-Fi Честота: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz Максимална RF изходна мощност: Wi-Fi: 20dBm Обхват на безжичната връзка: 30 м (в открит зона) 433 MHz Захранване: 220-240V AC~50/60Hz Мощност на мрежата в режим на готовност (Pnet): 1W Степен на защита: IP20 Размери: 68x31mm (без гнездо) Тегло: 64 g Пакетът съдържа: звънец за врата, модул за звънене за гнездо, ръководство за потребителя, монтажен материал	СВЪРЗВАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО И УСТРОЙСТВОТО IMMAX NEO PRO Сканирайте QR кода и изтеглете приложението Immax NEO PRO. Или потърсете и инсталирайте приложението Immax NEO PRO в App Store или Google Play Стартирайте приложението Immax NEO PRO и кликнете върху "Регистрация", за да създадете свой собствен акаунт чрез имейл. След като приключите с регистрацията, влезте в профила си. 	ВЪВЕЖДАНЕ В ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА МОДУЛА ЗА ЗВЪНЕНЕ Извадете модула за звънене и го включете в електрически контакт. Жълтият светодиод се приближава бързо, когато е включен по подразбиране, ако не е, нулирайте устройството. Уверете се, че мобилният ви телефон е свързан към Wi-Fi (устройството поддържа само 2,4GHz Wi-Fi мрежа). Уверете се, че устройството е в режим на вдвояване. Отворете приложението Immax NEO PRO и щракнете върху "+" в горния десен ъгъл на приложението. Изберете типа на устройството, което искате да добавите, и потвърдете, че "светодиодът мига бързо". Въведете паролата за Wi-Fi мрежата, към която е свързан мобилният ви телефон. Потвърдете паролата и изчакайте да се добави устройството. След това устройството трябва да се появи в списъка с продукти. 	АКТИВИРАНЕ НА БУТОНА Тази камбана е кодирана още преди да напусне завода и може да се използва директно без кодиране. Кодирането е необходимо само при добавяне на допълнителни бутони или замяна на бутони. Чрез кодирането един звънящ модул може да бъде свързан с няколко бутона или няколко звънящи модула могат да бъдат свързани с един бутон. За да своите, следвайте стъпките по-долу: - Отворете раздела Звукот модул в Immax NEO PRO. След това щракнете върху бутона "+" в този раздел - Ще бъдете подканени да натиснете бутона, за да го добавите към модула за звънене. След успешно вдвояване ще се появи информация за успешното добавяне на бутона. - След успешно добавяне натиснете бутона и модулет за звънене ще зазвъни 	ИНСТАЛИРАНЕ НА БУТОНА Преди да поставите бутона, се уверете, че бутонът е в обхвата на модула за звънене. Моля, опитайте се да не инсталирате бутона в метални шкафове за защита от кражби, за да не предизвикате отслабване на сигнала и да не повлияте на разстоянието на предаване.  Информация за безопасност за този продукт може да бъде изтеглена от www.immax.cz. За този продукт е издадена Декларация за съответствие, моля, посетете www.immax.cz за повече информация. Ако имате някакви въпроси или се нуждаете от съвет, моля, свържете се с нас на podpora@immaxneo.cz.	НАСТРОЙКИ В IMMAX NEO PRO Тон и сила на звънене. Щракнете върху иконата на звънеца, за да се покаже прозорецът за настройка на тона на звънене, щракнете върху стрелката наляво, за да зададете тона на звънене. По-долу можете да регулирате силата на звука на мелодията на звънене. Режим на звънене - Светлинно-звукот режим: натиснете бутона, звънецът мига и звъни - звукот режим: натиснете бутона, звънецът само звъни - светлинен режим: натиснете бутона, звънецът само мига В раздела за продукти щракнете върху иконата в долния десен ъгъл - Настройки. След това можете да зададете режима "Не безпокойте" и да изпращате съобщения за известия. LED ИНДИКАТОР - Светодиодният индикатор мига бързо в оранжево - звънецът е в режим на вдвояване (режим EZ) - Светодиодният индикатор мига бавно в оранжево веднъж на всеки 5 секунди - модулет за звънене е в режим на вдвояване (режим AP) - Светодиодният индикатор мига бързо в синьо - свързване с Wi-Fi мрежа - Светодиодният индикатор мига бавно в оранжево 1 път на всеки 0,8 секунди - актуализация на Wi-Fi мрежата
--	---	--	---	--	---	---

项目名称 ► G6L涂鸦自发电门铃英文说明书

印刷工艺 ► 四色胶印

物料材质 ► 157g铜版纸

料 号 ► L05-0335

成品尺寸 ► 70×70mm

成型形式 ► 7折页风琴折

版本记录:

V1.0 2021-06-18

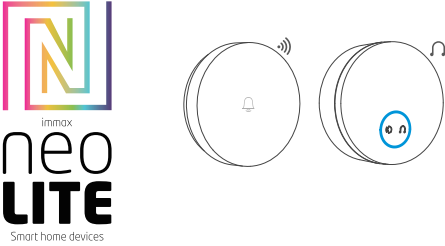
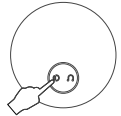
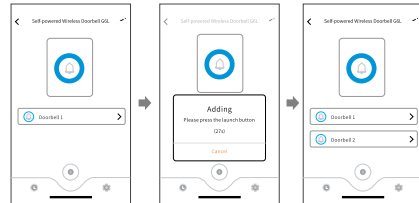
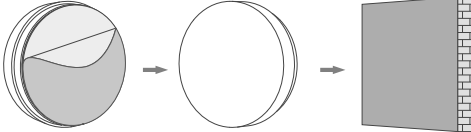
设计, 吴正华

1. 首次设计

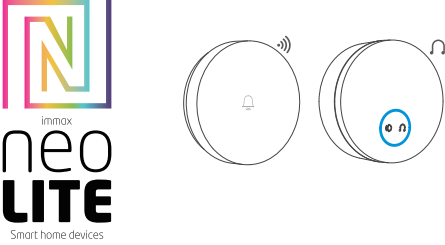
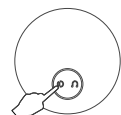
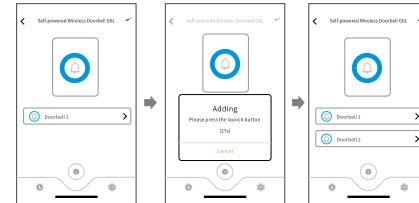
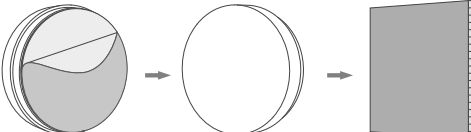
V1.1 2023-03-28

吴琼, 更改公司地址;
修改四色黑问题

正面

 Immax NEO LITE Smart trådløs dørklokke, piezoelektrisk Producent og importør: Immax, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Fremstillet i Kina 	Špecifikácie tlačidla: Farve: hvid Batteri: Nej Strømforsyning: piezoelektrisk implosion Sendeeffekt: 10 dBm Forbindelse til ringemodul: 433 MHz Trådløs rækkevidde: 30 m (i åbent område) Grad af beskyttelse: IP55 Dimensioner: 67x19mm Vægt: 36g Specifikationer for ringemodulet: Farve: hvid Lyd: 40 ringetoner Protokol: Wi-Fi Frekvens: 2400MHz~2483.5MHz Maksimal RF-udgangseffekt: WiFi: 20 dBm Trådløs rækkevidde: 30 m (i åbent område) 433 MHz Strømforsyning: 220 - 240V AC~50/60Hz Netværkets standby-strøm (Pnet): 1W Grad af beskyttelse: IP20 Dimensioner: 68x31mm (uden stik) Vægt: 64g Pakken indeholder: dørklokke, ringemodul til stikkontakt, brugervejledning, installationsmateriale	IMMAX NEO PRO APP OG ENHEDSPARRING Scan QR-koden, og download Immax NEO PRO-appen. Eller søg efter og installer Immax NEO PRO-appen i App Store eller Google Play. Start Immax NEO PRO-appen, og klik på "Register" for at oprette din egen konto via e-mail. Når du er færdig med at registrere dig, skal du logge ind med din konto. 	IDRIFTSÆTTELSE AF RINGEMODULET Fjern ringemodulet, og sæt det i en stikkontakt. Den gule LED lyser hurtigt, når den er tændt som standard, hvis ikke, skal du nulstille enheden. Sørg for, at din mobiltelefon er forbundet til Wi-Fi (enheden understøtter kun 2.4 GHz Wi-Fi-netværk). Sørg for, at enheden er i parringstilstand. Åbn Immax NEO PRO-appen, og klik på "+" i øverste højre hjørne af appen. Vælg den type enhed, du vil tilføje, og bekræft, at "LED'en blinker hurtigt". Indtast adgangskoden til det Wi-Fi-netværk, som din mobiltelefon er forbundet til. Bekræft adgangskoden, og vent på, at enheden bliver tilføjet. Enheden bør derefter vises på produktlisten. 	NULSTILLING AF RINGEMODULET Tryk på knappen i mindst 5 sekunder. LED'en blinker hurtigt gult.	AKTIVERING AF KNAPPEN Denne klokke er allerede blevet kodet, inden den forlader fabrikken, og kan bruges direkte uden kodning. Kodning er kun nødvendig ved tilføjelse af ekstra knapper eller udskiftning af knapper. Ved hjælp af kodning kan ét ringemodul forbindes med flere knapper, eller flere ringemoduler kan forbindes med én knap. Følg nedenstående trin for at parre: • Åbn fanen Lydmodul i Immax NEO PRO. Klik derefter på knappen "+" i denne fane • Du vil blive bedt om at trykke på knappen for at tilføje den til ringemodulet. Efter en vellykket parring vises oplysninger om den vellykkede tilføjelse af knappen. • Efter en vellykket tilføjelse skal du trykke på knappen, og ringemodulet vil ringe. 	INSTALLATION AF KNAPPEN Før du placerer knappen, skal du sikre dig, at knappen er inden for rækkevidde af ringemodulet. Prøv ikke at installere knappen i tyverisikringskabe af metal for at undgå at dæmpe signalet og påvirke transmissionsafstanden.  Sikkerhedsoplysninger for dette produkt kan downloades fra www.immax.cz. Der er udstedt en overensstemmelseserklæring for dette produkt, besøg venligst www.immax.cz for mere information. Hvis du har spørgsmål eller brug for rådgivning, bedes du kontakte os på podpora@immaxneo.cz.	INDSTILLINGER I IMMAX NEO PRO Ringetone og lydstyrke. Klik på klokkeikonet for at få vist vinduet til indstilling af ringetone, klik på venstre pil for at indstille ringetonen. Nedenfor kan du justere ringetoneens lydstyrke. Ringetone-tilstand • Lys- og lydstilstand: tryk på knappen, ringetonen blinker og ringer • Lydstilstand: tryk på knappen, ringetonen ringer kun • Lystilstand: tryk på knappen, ringetonen blinker kun I produktfanen skal du klikke på ikonet nederst til højre - Indstillinger. Her kan du indstille "Forstyr ikke"-tilstanden og sende notifikationsbeskeder. LED-INDIKATOR • LED-indikatoren blinker hurtigt orange - ringemodulet er i parringstilstand (EZ-tilstand) • LED-indikatoren blinker langsomt orange en gang hvert 5. sekund - ringemodulet er i parringstilstand (AP-tilstand) • LED-indikatoren blinker hurtigt blå - forbindelse til Wi-Fi-netværk • LED-indikatoren blinker langsomt orange 1 gang hvert 0,8 sekund - opdatering af Wi-Fi-netværk
---	--	---	---	--	---	---	--

反面

 Immax NEO LITE Slimme draadloze deurbel, piëzo-elektrisch Fabrikant en importeur: Immax, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C. 	Knopspecificaties: Kleur: wit Batterij: Nee Voeding: piëzo-elektrische implosie Zendvermogen: 10dBm Verbinding met belmodule: 433 MHz Draadloos bereik: 30m (in open ruimte) Beschermsgraad: IP55 Afmetingen: 67x19mm Gewicht: 36g Specificaties belmodule: Kleur: wit Audio: 40 beltonen Protocol: Wi-Fi Frequentie: 2400MHz~2483.5MHz Maximaal RF-uitgangsvermogen: WiFi: 20dBm Draadloos bereik: 30m (in open gebied) 433 MHz Stroomvoorziening: 220 - 240V AC~50/60Hz Netwerk stand-by vermogen (Pnet): 1W Beschermsgraad: IP20 Afmetingen: 68x31mm (zonder aansluiting) Gewicht: 64g Het pakket bevat: deurbel, belseignaalmodule voor stopcontact, gebruikershandleiding, installatiemateriaal	IMMAX NEO PRO APP EN APPARAAT KOPPELEN Scan de QR-code en download de Immax NEO PRO app. Of zoek en installeer de Immax NEO PRO app in de App Store of Google Play. Start de Immax NEO PRO app en klik op "Registreren" om je eigen account aan te maken via e-mail. Wanneer je klaar bent met registreren, log je in met je account. 	INBEDRIJFSTELLING VAN DE BELMODULE Verwijder de belseignaalmodule en steek de stekker in een stopcontact. Het gele LED-lampje gaat snel branden als het apparaat standaard is ingeschakeld. Als dit niet het geval is, reset je het apparaat. Zorg ervoor dat je mobiele telefoon is verbonden met Wi-Fi (het apparaat ondersteunt alleen een 2,4GHz Wi-Fi-netwerk). Zorg ervoor dat het apparaat in de koppelmodus staat. Open de Immax NEO PRO app en klik op de "+" in de rechterbovenhoek van de app. Selecteer het type apparaat dat je wilt toevoegen, bevestig dat de "LED snel knippert". Voer het wachtwoord in voor het Wi-Fi-netwerk waarmee je mobiele telefoon verbonden is. Bevestig het wachtwoord en wacht tot het apparaat is toegevoegd. Het apparaat moet vervolgens verschijnen in de productlijst. 	DE BELSIGNAALMODULE RESETTEN Houd de knop minimaal 5 seconden ingedrukt. De LED knippert snel geel.	DE KNOP ACTIVEREN Deze bel is al gecodeerd voordat hij de fabriek verlaat en kan direct zonder codering worden gebruikt. Codering is alleen nodig als je extra knoppen toevoegt of knoppen vervangt. Door te coderen kun je één belmodule aan meerdere knoppen koppelen of meerdere belmodules aan één knop. Volg onderstaande stappen om te koppelen: • Open de tab Geluidsmodule in Immax NEO PRO. Klik vervolgens op de "+" knop in deze tab • Je wordt gevraagd om op de knop te drukken om deze toe te voegen aan de belmodule. Na het succesvol koppelen verschijnt er informatie over het succesvol toevoegen van de knop. • Druk na het succesvol toevoegen op de knop en de belmodule gaat over. 	INSTALLATIE VAN DE KNOP Voordat u de knop plaatst, moet u ervoor zorgen dat de knop binnen het bereik van de belseignaalmodule is. Probeer de knop niet te installeren in metalen anti-diefstal kasten om te voorkomen dat het signaal wordt verzwakt en de zendafstand wordt beïnvloed.  Veiligheidsinformatie voor dit product kan worden gedownload van www.immax.cz. Voor dit product is een conformiteitsverklaring afgegeven. Ga naar www.immax.cz voor meer informatie. Als u vragen hebt of advies nodig hebt, kunt u contact met ons opnemen via podpora@immaxneo.cz.	INSTELLINGEN IN IMMAX NEO PRO Beltoon en volume. Klik op het belpictogram om het venster voor het instellen van de beltoon weer te geven, klik op de pijl naar links om de beltoon in te stellen. Hieronder kunt u het volume van de beltoon aanpassen. Beltoonmodus • Licht- en geluidsmodus: druk op de knop, het belseignaal knippert en gaat over • over • geluidsmodus: druk op de knop, het belseignaal gaat alleen over • lichtmodus: druk op de knop, het belseignaal knippert alleen Klik op het producttabblad op het pictogram rechtsonder - Instellingen. Hier kun je vervolgens de modus "Niet storen" instellen en meldingen verzenden. LED-INDICATOR • LED-indicator knippert snel oranje - het belseignaal staat in de koppelingsmodus (EZ-modus) • LED-indicator knippert langzaam oranje om de 5 seconden - de belseignaalmodule staat in koppelmodus (AP-modus) • LED-indicator knippert snel blauw - verbinding maken met Wi-Fi-netwerk • LED-indicator knippert langzaam oranje 1x per 0,8 seconden - Wi-Fi netwerk update
---	--	---	--	--	---	--	---

项目名 ► G6L涂鸦自发电门铃英文说明书

印刷工艺 ► 四色胶印

物料材质 ► 157g铜版纸

料 号 ► L05-0335

成品尺寸 ► 70×70mm

成型形式 ► 7折页风琴折

版本记录:

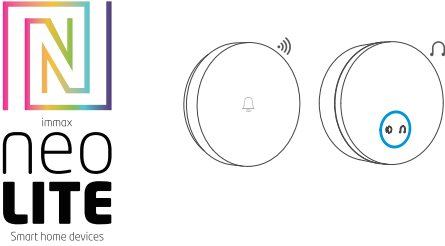
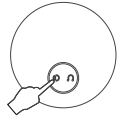
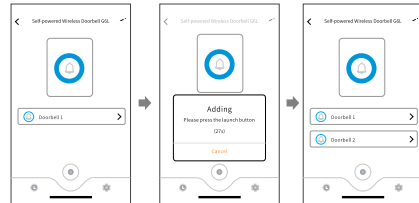
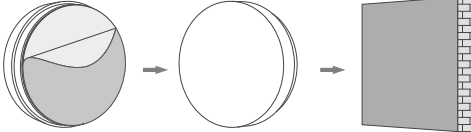
V1.0 2021-06-18

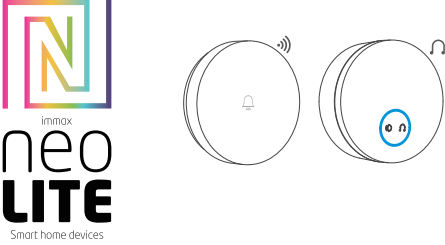
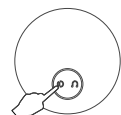
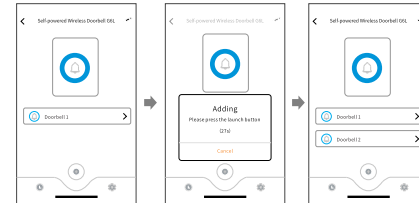
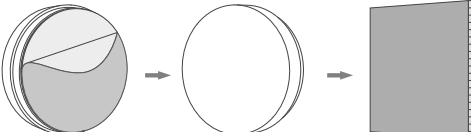
设计, 吴正华

1. 首次设计

V1.1 2023-03-28

吴琼, 更改公司地址;
修改四色黑问题

 Immax NEO LITE nutikas traadita uksekell, piesoelektriline Tootja ja importija: Immax, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C. 	Nupu spetsifikatsioonid: Värv: valge Patarei: Ei Toiteallikas: piesoelektriline implosioon Saatevõimsus: 10dBm Ühendus helistamismooduliga: 433 MHz Juhtmevaba leviala: 30m (avatud alal) Kaitseaste: IP55 Mootmed: 67x19mm Kaal: 36g Helinamooduli spetsifikatsioonid: Värv: valge Heli: 40 helisignaali Protokoll: Wi-Fi Sagedus: 2400MHz ~ 2483.5MHz Maksimaalne RF väljundvõimsus: WiFi: 20dBm Juhtmevaba leviala: 30m (avatud alal) 433 MHz Toide: 220-240V AC ~ 50/60Hz Võrgu ooterežiimi võimsus (Pnet): 1W Kaitseaste: IP20 Mootmed: 68x31mm (ilma pistikupesata) Kaal: 64g Pakett sisaldab: uksekell, helisignaalmoodul pistikupesa jaoks, kasutusjuhend, paigaldusmaterjalid	IMMAX NEO PRO RAKENDUS JA SEADME SIDUMINE Skaneeri QR-kood ja lae alla Immax NEO PRO rakendus. Või otsige ja installige rakendus Immax NEO PRO App Store'ist või Google Play'st. Käivitage Immax NEO PRO rakendus ja klõpsake "Registreeri", et luua oma konto e-posti teel. Kui olete registreerimise lõpetanud, logige oma kontoga sisse. 	HELISTAMISMOODULI KASUTUSELEVÕTMINE Eemaldage helisignaalmoodul ja ühendage see pistikupessa. Kollane LED läheneb kiiresti, kui see on vaikimisi sisse lülitatud, kui mitte, siis lähtestage seade. Veenduge, et teie mobiiltelefon on ühendatud Wi-Fi-ühendusega (seade toetab ainult 2,4 GHz Wi-Fi võrku). Veenduge, et seade on sidumisrežiimis. Avage rakendus Immax NEO PRO ja klõpsake rakenduse paremas ülemises nurgas olevale "+". Valige lisatava seadme tüüp, kinnitage, et "LED vilgub kiiresti". Sisestage selle Wi-Fi-võrgu parool, millega teie mobiiltelefon on ühendatud. Kinnitage parool ja oodake seadme lisamist. Seejärel peaks seade ilmuma tootenimekirja. 	HELISIGNAALIMOODULI LÄHTESTAMINE Vajutage nuppu vähemalt 5 sekundit. LED vilgub kiiresti kollaselt.	NUPU AKTIVEERIMINE See kell on juba enne tehasest väljumist kodeeritud ja seda saab kasutada otse ilma kodeerimiseta. Kodeerimine on vajalik ainult lisarühmade lisamisel või nuppude asendamisel. Kodeerimise abil saab ühe helisemisrežiimi siduda mitme nupuga või mitu helisemisrežiimi ühe nupuga. Paaritamiseks järgige alljärgnevaid samme: - Avage Immax NEO PROs helimooduli vahekaart. Seejärel klõpsake sellel vahekaardil nupule "+" - Teil palutakse vajutada nuppu, et lisada see helimoodulisse. Pärast edukat sidumist ilmub teave nupu eduka lisamise kohta. - Pärast edukat lisamist vajutage nuppu ja helisev moodul heliseb 	NUPU PAIGALDAMINE Enne nupu paigutamist veenduge, et nupp oleks helisignaalmooduli vahemikus. Palun pöördke mitte paigaldada nuppu metallist varguskaitsekappidesse, et vältida signaali nõrgenemist ja ülekandekauguse mõjutamist.  Selle toote ohutusalast teavet saab alla laadida veebilehelt www.immax.cz. Selle toote kohta on välja antud vastavusdeklaratsioon, lisateavet leiate veebilehelt www.immax.cz. Kui teil on küsimusi või vajate nõu, võtke meiega ühendust aadressil podpora@immaxneo.cz.	SEADED IMMAX NEO PRO'S Helinatoot ja helitugevus. Klõpsake helisignaali seadistamise akna kuvamiseks kellukese ikoonil, helisignaali seadistamiseks klõpsake vasakule noolele. Alpool saate reguleerida helinatooti helitugevust. Helina režiim - Valguse ja heli režiim: vajutage nuppu, helisignaali vilgub ja heliseb. - helirežiim: vajutage nuppu, helisignaali heliseb ainult. - valgusrežiim: vajutage nuppu, helisignaali vilgub ainult. Klõpsake toote vahekaardil paremal allosas olevat ikoonil - Seaded. Siin saate seejärel seadistada režiimi "Ära häiri" ja saata teavitussõnumeid. LED-INDIKAATOR - LED-indikaator vilgub kiiresti oranžina - helisignaali on sidumisrežiimis (EZ-režiim). - LED-indikaator vilgub aeglaselt oranžilt iga 5 sekundi järel - helisignaalmoodul on sidumisrežiimis (AP-režiim). - LED-indikaator vilgub kiiresti siniselt - ühendumine Wi-Fi-võrguga - LED-indikaator vilgub aeglaselt oranži värvi 1x iga 0,8 sekundi järel - Wi-Fi võrgu uuendamine
--	--	--	---	--	--	---	--

 Immax NEO LITE Älykäs langaton ovikello, pietsosähköinen Hersteller und Importeur: Immax, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C 	Painikkeen tekniset tiedot: Väri: valkoinen Akku: Ei Virtalähde: pietsosähköinen implosio Lähetysteho: 10dBm Yhteys soittomoduuliin: 433 MHz Langaton kantama: 30 m (avoimella alueella) Suojausaste: IP55 Mitat: 67x19mm Paino: 36 g Soittomoduulin tekniset tiedot: Väri: valkoinen Ääni: 40 soittääntä Protokolla: Wi-Fi Taajuus: 2400MHz~2483.5MHz Suurin RF-lähtöteho: WiFi: 20dBm Langaton kantama: 30m (avoimella alueella) 433 MHz Virtalähde: 220 - 240V AC ~ 50/60Hz Verkon valmiusteho (Pnet): 1W Suojausaste: IP20 Mitat: 68x31mm (ilman pistorasiaa) Paino: 64 g Pakkaus sisältää: ovikello, soittomoduuli pistorasiaan, käyttöohjeet, asennusmateriaali	IMMAX NEO PRO -SOVELLUS JA LAITEPARIN MUODOSTAMINEN Skannaa QR-koodi ja lataa Immax NEO PRO -sovellus. Tai etsi ja asenna Immax NEO PRO -sovellus App Storesta tai Google Playsta. Käynnistä Immax NEO PRO -sovellus ja klikkaa "Rekisteröidy" luodaksesi oman tilin sähköpostitse. Kun olet rekisteröitynyt, kirjaudu sisään tililläsi. 	SOITTOMODUULIN KÄYTTÖÖNOTTO Irrota soittomoduuli ja kytke se pistorasiaan. Keltainen LED palaa nopeasti, kun se on oletusarvoisesti päällä, jos näin ei ole, nollaa laite. Varmista, että matkapuhelimesi on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon (laite tukee vain 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoa). Varmista, että laite on pariliitostilassa. Avaa Immax NEO PRO -sovellus ja napsauta sovelluksen oikeassa yläkulmassa olevaa "+" -painiketta. Valitse lisättävä laitetyyppi ja varmista, että "LED vilkkuu nopeasti". Syötä sen Wi-Fi-verkon salasana, johon matkapuhelin on liitetty. Vahvista salasana ja odota, että laite lisätään. Tämän jälkeen laitteen pitäisi näkyä tuoteluettelossa. 	SOITTOMODUULIN NOLLAAMINEN Paina painiketta vähintään 5 sekunnin ajan. LED vilkkuu keltaisena nopeasti.	PAINIKKEEN AKTIVOINTI Tämä kello on koodattu jo ennen tehtaalta lähtöä, ja sitä voidaan käyttää suoraan ilman koodausta. Koodaus on tarpeen vain silloin, kun lisätään lisäpainikkeita tai vaihdetaan painikkeita. Koodauksen avulla yksi soittomoduuli voidaan yhdistää useisiin painikkeisiin tai useita soittomoduuleja voidaan yhdistää yhteen painikkeeseen. Pariliitoksen muodostaminen tapahtuu alla olevien ohjeiden mukaisesti: • Avaa äänimoduuli-välilehti Immax NEO PRO:ssa. Napsauta sitten "+"-painiketta tällä välilehdellä • Sinua pyydetään painamaan painiketta lisätäksesi sen soittomoduuliin. Onnistuneen pariliitoksen jälkeen näyttöön tulee tieto painikkeen onnistuneesta lisäämisestä. • Kun lisäys on onnistunut, paina painiketta ja soittomoduuli soi 	PAINIKKEEN ASENNUS Varmista ennen painikkeen sijoittamista, että painike on soittomoduulin kantaman sisällä. Yritä olla asentamatta painiketta metallisiin varkaudenestokaappeihin, jotta se ei aiheuta signaalin vaimenemista ja vaikuta siirtoärsyyteen.  Tämän tuotteen turvallisuustiedot voi ladata osoitteesta www.immax.cz. Tälle tuotteelle on annettu vaatimustenmukaisuusvakuutus, lisätietoja on osoitteessa www.immax.cz. Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset neuvoja, ota yhteyttä osoitteeseen podpora@immaxneo.cz.	ASETUKSET IMMAX NEO PRO:SSA Soittoääni ja äänenvoimakkuus. Näytä soittoaänen asetusikkuna napsauttamalla kellokuvaketta ja aseta soittoaäni napsauttamalla vasenta nuolta. Alla voit säätää soittoaänen äänenvoimakkuutta. Soittoäänen tila - Valo- ja äänitila: paina painiketta, soittoaäni vilkkuu ja soi. - äänitila: paina painiketta, soittoaäni vain soi. - valotila: paina painiketta, jolloin soittoaäni vilkkuu vain. Napsauta tuoteläiliedellä oikeassa alakulmassa olevaa kuvaketta - Asetukset. Täällä voit sitten asettaa Älä häiritse -tilan ja lähettää ilmoitusviestejä. LED-ILMOITIN - LED-merkkivalo vilkkuu nopeasti oranssina - soitin on pariliitostilassa (EZ-tila). - LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti oranssina kerran 5 sekunnissa - soittomoduuli on pariliitostilassa (AP-tila). - LED-merkkivalo vilkkuu nopeasti sinisenä - yhteyden muodostaminen Wi-Fi-verkkoon. - LED-merkkivalo vilkkuu hitaasti oranssina 1 kerran 0,8 sekunnin välein - Wi-Fi-verkon päivitys.
--	---	--	---	--	--	--	--

项目名称 ► G6L涂鸦自发电门铃英文说明书

印刷工艺 ► 四色胶印

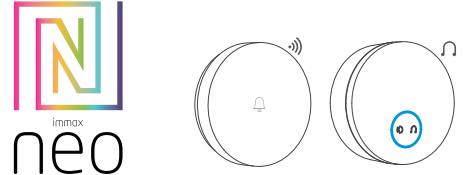
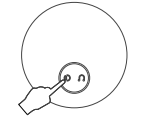
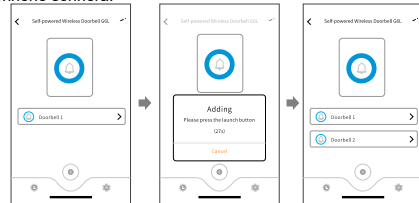
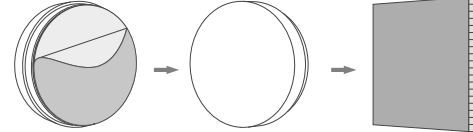
物料材质 ► 157g铜版纸

料 号 ► L05-0335

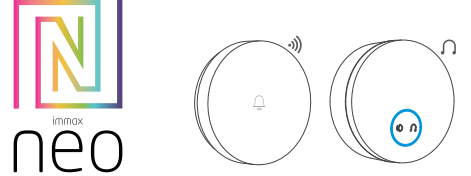
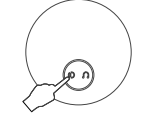
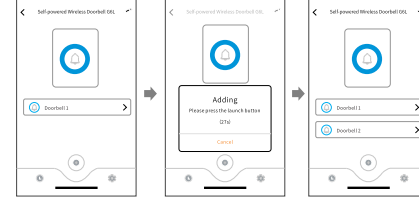
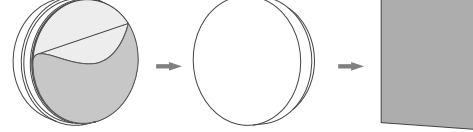
成品尺寸 ► 70×70mm

成型形式 ► 7折页风琴折

正面

 Immax NEO LITE Sonnette sans fil intelligente, piézoélectrique Fabricant et importateur : Immax, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Fabriqué en P.R.C. 	Spécifications des boutons : Couleur : blanc Batterie : non Alimentation : implosion piézoélectrique Puissance d'émission : 10dBm Connexion au module de sonnerie : 433 MHz Portée sans fil : 30m (en champ libre) Degré de protection : IP55 Dimensions : 67x19mm Poids : 36g Spécifications du module de sonnerie : Couleur : blanc Audio : 40 sonneries Protocole : Wi-Fi Fréquence : 2400MHz~2483.5MHz Puissance de sortie RF maximale : WiFi : 20dBm Portée sans fil : 30m (en champ libre) 433 MHz Alimentation : 220 - 240V AC~50/60Hz Puissance en veille du réseau (Pnet) : 1W Degré de protection : IP20 Dimensions : 68x31mm (sans prise) Poids : 64g Le paquet contient : sonnette, module de sonnerie pour prise, manuel d'utilisation, matériel d'installation	APPAIRAGE DE L'APPLICATION ET DE L'APPAREIL IMMAX NEO PRO Scannez le code QR et téléchargez l'application Immax NEO PRO. Ou recherchez et installez l'application Immax NEO PRO dans l'App Store ou Google Play. Lancez l'application Immax NEO PRO et cliquez sur "Register" pour créer votre propre compte par e-mail. Une fois l'inscription terminée, connectez-vous avec votre compte. 	MISE EN SERVICE DU MODULE DE SONNERIE Retirez le module de sonnerie et branchez-le sur une prise électrique. Le voyant jaune s'approche rapidement lorsqu'il est allumé par défaut, sinon réinitialisez l'appareil. Assurez-vous que votre téléphone portable est connecté au réseau Wi-Fi (l'appareil ne prend en charge que le réseau Wi-Fi 2.4 GHz). Assurez-vous que l'appareil est en mode d'appairage. Ouvrez l'application Immax NEO PRO et cliquez sur le "+" dans le coin supérieur droit de l'application.  RÉINITIALISATION DU MODULE DE SONNERIE Appuyez sur le bouton pendant au moins 5 secondes. La LED clignote rapidement en jaune.	ACTIVATION DU BOUTON Cette cloche a déjà été codée avant de quitter l'usine et peut être utilisée directement sans codage. Le codage n'est nécessaire que lors de l'ajout de boutons supplémentaires ou du remplacement de boutons. Grâce au codage, un module de sonnerie peut être associé à plusieurs boutons ou plusieurs modules de sonnerie peuvent être associés à un seul bouton. Pour procéder à l'appairage, suivez les étapes ci-dessous : - Ouvrez l'onglet du module sonore dans Immax NEO PRO. Cliquez ensuite sur le bouton "+" dans cet onglet. - Vous serez invité à appuyer sur le bouton pour l'ajouter au module de sonnerie. Une fois l'appairage réussi, des informations sur l'ajout réussi du bouton s'affichent. - Une fois l'ajout réussi, appuyez sur le bouton et le module de sonnerie sonnera. 	INSTALLATION DU BOUTON Avant de placer le bouton, assurez-vous qu'il se trouve à portée du module de sonnerie. Veuillez éviter d'installer le bouton dans des armoires antivol en métal afin de ne pas atténuer le signal et de ne pas affecter la distance de transmission.  Les informations relatives à la sécurité de ce produit peuvent être téléchargées à partir du site www.immax.cz. Une déclaration de conformité a été émise pour ce produit, veuillez consulter le site www.immax.cz pour plus d'informations. Si vous avez des questions ou si vous avez besoin de conseils, veuillez nous contacter à l'adresse podpora@immaxneo.cz.	PARAMÈTRES DANS IMMAX NEO PRO Tonalité et volume de la sonnerie. Cliquez sur l'icône de la cloche pour afficher la fenêtre de réglage de la sonnerie, cliquez sur la flèche gauche pour régler la sonnerie. Ci-dessous, vous pouvez régler le volume de la sonnerie. Mode sonnerie - Mode son et lumière : appuyez sur le bouton, la sonnerie clignote et retentit - mode sonore : appuyez sur le bouton, la sonnerie retentit uniquement - mode lumière : appuyez sur la touche, la sonnerie clignote uniquement Dans l'onglet du produit, cliquez sur l'icône en bas à droite - Paramètres. Vous pouvez alors régler le mode "Ne pas déranger" et envoyer des messages de notification. INDICATEUR LED - L'indicateur LED clignote rapidement en orange - la sonnerie est en mode d'appairage (mode EZ) - L'indicateur LED clignote lentement en orange une fois toutes les 5 secondes - le module de sonnerie est en mode d'appairage (mode AP). Le voyant LED clignote rapidement en bleu - connexion au réseau Wi-Fi Le voyant LED clignote lentement en orange 1x toutes les 0,8 secondes - mise à jour du réseau Wi-Fi
--	--	--	--	---	---	---

反面

 Immax NEO LITE Έξυπνο ασύρματο κουδούνι, πιεζοηλεκτρικό Κατασκευαστής και εισαγωγέας: 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C. 	Προδιαγραφές κουμπιών: Χρώμα: Λευκό Μπαταρία: Όχι Τροφοδοσία: πιεζοηλεκτρική έκρηξη Ισχύς εκπομπής: 10dBm Σύνδεση με μονάδα κλήσης: 433 MHz Ασύρματη εμβέλεια: 30m (σε ανοιχτό χώρο) Βαθμός προστασίας: IP55 Διαστάσεις: 67x19mm Βάρος: 36g Προδιαγραφές μονάδας κουδουνίσματος: Χρώμα: Λευκό Ήχος: 40 ήχοι κλήσης Πρωτόκολλο: Wi-Fi Συχνότητα: 2400MHz~2483.5MHz Μέγιστη ισχύς εξόδου RF: WiFi: 20dBm Ασύρματη εμβέλεια: 30m (σε ανοιχτή περιοχή) 433 MHz Παροχή ρεύματος: 220 - 240V AC~50/60Hz Ισχύς αναμονής δικτύου (Pnet): 1W Βαθμός προστασίας: IP20 Διαστάσεις: 68x31mm (χωρίς υποδοχή) Βάρος: 64g Το πακέτο περιέχει: κουδούνι, μονάδα κουδουνίσματος για τριζά, εγχειρίδιο χρήσης, υλικό εγκατάστασης	ΕΦΑΡΜΟΓΗ IMMAX NEO PRO ΚΑΙ ΣΕΎΣΗ ΣΥΣΚΕΥΩΝ Σαρώστε τον κωδικό QR και κατεβάστε την εφαρμογή Immax NEO PRO. Ή αναζητήστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή Immax NEO PRO στο App Store ή στο Google Play. Εκκινήστε την εφαρμογή Immax NEO PRO και κάντε κλικ στο κουμπί "Εγγραφή" για να δημιουργήσετε το δικό σας λογαριασμό μέσω email. Όταν ολοκληρώσετε την εγγραφή σας, συνδεθείτε με το λογαριασμό σας. 	ΘΎΞΗ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΚΛΉΣΗΣ Αφαιρέστε τη μονάδα κουδουνίσματος και συνδέστε την σε μια ηλεκτρική τριζά. Η κίτρινη λυχνία LED πλησιάζει γρήγορα όταν είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή, εάν όχι, κάντε επαναφορά της συσκευής. Βεβαιωθείτε ότι το κινητό σας τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο σε Wi-Fi (η συσκευή υποστηρίζει μόνο δίκτυο Wi-Fi 2.4 GHz). Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία ζεύξης. Ανοίξτε την εφαρμογή Immax NEO PRO και κάντε κλικ στο "+" στην επάνω δεξιά γωνία της εφαρμογής. Επιλέξτε τον τύπο της συσκευής που θέλετε να προσθέσετε, επιβεβαιώστε ότι η "λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα". Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης για το δίκτυο Wi-Fi στο οποίο είναι συνδεδεμένο το κινητό σας τηλέφωνο. Επιβεβαιώστε τον κωδικό πρόσβασης και περιμένετε να προστεθεί η συσκευή. Στη συνέχεια, η συσκευή θα πρέπει να εμφανιστεί στη λίστα προϊόντων.  ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΤΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ ΚΟΥΔΟΥΝΙΣΜΑΤΟΣ Πατήστε το κουμπί για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED θα αναβοσβήνει γρήγορα με κίτρινο χρώμα.	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ ΚΟΥΜΠΙΟΥ Αυτό το κουδούνι έχει ήδη κωδικοποιηθεί πριν βγει από το εργοστάσιο και μπορεί να χρησιμοποιηθεί απευθείας χωρίς κωδικοποίηση. Η κωδικοποίηση είναι απαραίτητη μόνο κατά την προσθήκη πρόσθετων κουμπιών ή την αντικατάσταση κουμπιών. Μέσω της κωδικοποίησης, μια μονάδα κουδουνίσματος μπορεί να συνδεθεί με πολλά κουμπιά ή πολλές μονάδες κουδουνίσματος μπορούν να συνδεθούν με ένα κουμπί. Για να συνδέσετε, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα: - Ανοίξτε την καρτέλα της μονάδας ήχου στο Immax NEO PRO. Στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί "+" σε αυτή την καρτέλα - Θα σας ζητηθεί να πατήσετε το κουμπί για να το προσθέσετε στη μονάδα κουδουνίσματος. Μετά την επιτυχή αντιστοίχιση, θα εμφανιστούν πληροφορίες σχετικά με την επιτυχή προσθήκη του κουμπιού. - Μετά την επιτυχή προσθήκη, πατήστε το κουμπί και η μονάδα κουδυνίσματος θα κουδυνίσει 	ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΚΟΥΜΠΙΟΥ Πριν τοποθετήσετε το κουμπί, βεβαιωθείτε ότι το κουμπί βρίσκεται εντός της εμβέλειας της μονάδας κουδυνίσματος. Προσπαθήστε να μην εγκαταστήσετε το κουμπί σε μεταλλικά αντικειπτικά ερμάρια για να αποφύγετε την εξασθένηση του σήματος και την επίδραση στην απόσταση μετάδοσης.  Οι πληροφορίες ασφαλείας για το προϊόν αυτό μπορούν να ληφθούν από τη διεύθυνση www.immax.cz. Για το προϊόν αυτό έχει εκδοθεί Δήλωση Συμμόρφωσης. επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.immax.cz για περισσότερες πληροφορίες. Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις ή χρειάζεστε συμβουλές, επικοινωνήστε μαζί μας στο podpora@immaxneo.cz.	ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΣΤΟ IMMAX NEO PRO Τόνος και ένταση κουδυνίσματος. Κάντε κλικ στο εικονίδιο κουδουνιού για να εμφανιστεί το παράθυρο ρύθμισης του ήχου κλήσης, κάντε κλικ στο αριστερό βέλος για να ρυθμίσετε τον ήχο κλήσης. Παρακάτω μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου κλήσης. Λειτουργία κουδυνίσματος - Λειτουργία φωτός και ήχου: πατήστε το κουμπί, το κουδούνι αναβοσβήνει και χτυπάει. - Λειτουργία ήχου: πατήστε το κουμπί, το κουδούνι χτυπάει μόνο - Λειτουργία φωτός: πατήστε το κουμπί, το κουδούνι αναβοσβήνει μόνο Στην καρτέλα προϊόντος, κάντε κλικ στο εικονίδιο κάτω δεξιά - Ρυθμίσεις. Εδώ μπορείτε στη συνέχεια να ρυθμίσετε τη λειτουργία "Μην ενοχλείτε" και να στέλνετε μηνύματα ειδοποίησης. ΈΝΔΕΙΞΗ LED - Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα με πορτοκαλί χρώμα - το κουδούνι βρίσκεται σε λειτουργία ζεύξης (λειτουργία EZ) - Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει αργά πορτοκαλί μία φορά κάθε 5 δευτερόλεπτα - η μονάδα κουδυνίσματος βρίσκεται σε λειτουργία ζεύξης (λειτουργία AP) - Η ενδείξη LED αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε χρώμα - σύνδεση σε δίκτυο Wi-Fi - Η ενδεικτική λυχνία LED αναβοσβήνει αργά με πορτοκαλί χρώμα 1 φορά κάθε 0,8 δευτερόλεπτα - ενημέρωση δικτύου Wi-Fi
---	---	--	---	---	--	---

项目名称 ► G6L涂鸦自发电门铃英文说明书

料 号 ► L05-0335

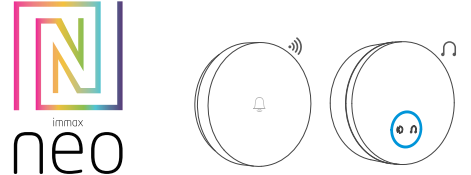
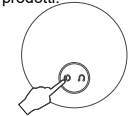
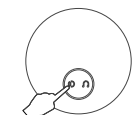
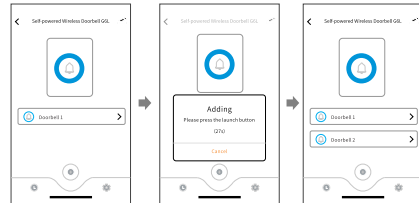
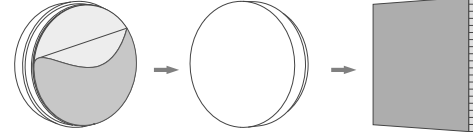
印刷工艺 ► 四色胶印

成品尺寸 ► 70×70mm

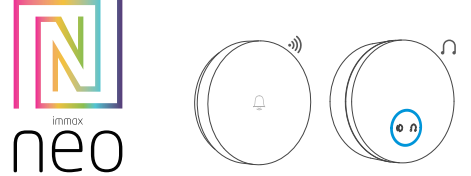
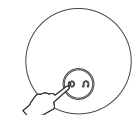
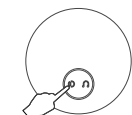
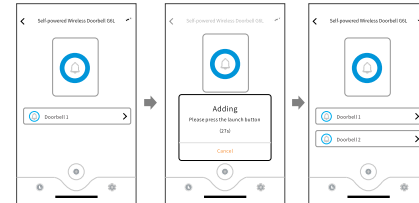
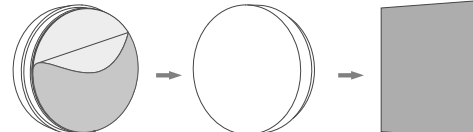
物料材质 ► 157g铜版纸

成型形式 ► 7折页风琴折

正面

 Immax NEO LITE Campanello senza fili intelligente, piezoelettrico Produttore e importatore: Immax, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C. 	Specifiche dei pulsanti: Colore: bianco Batteria: no Alimentazione: implosione piezoelettrica Potenza di trasmissione: 10dBm Collegamento al modulo di suoneria: 433 MHz Portata wireless: 30 m (in area aperta) Grado di protezione: IP55 Dimensioni: 67x19 mm Peso: 36 g Specifiche del modulo della suoneria: Colore: bianco Audio: 40 suonerie Protocollo: Wi-Fi Frequenza: 2400MHz~2483,5MHz Potenza massima di uscita RF: WiFi: 20dBm Portata wireless: 30m (in area aperta) 433 MHz Alimentazione: 220 - 240V AC~50/60Hz Potenza di rete in standby (Pnet): 1W Grado di protezione: IP20 Dimensioni: 68x31 mm (senza presa) Peso: 64 g La confezione contiene: campanello, modulo suoneria per presa, manuale d'uso, materiale di installazione	APP IMMAX NEO PRO E ACCOPPIAMENTO DEL DISPOSITIVO Scansionare il codice QR e scaricare l'app Immax NEO PRO. Oppure cercare e installare l'app Immax NEO PRO nell'App Store o in Google Play. Avviare l'applicazione Immax NEO PRO e fare clic su "Registrati" per creare il proprio account via e-mail. Al termine della registrazione, accedere con il proprio account. 	MESSA IN FUNZIONE DEL MODULO DI SUONERIA Rimuovere il modulo della suoneria e collegarlo a una presa elettrica. Il LED giallo si accende rapidamente quando è acceso per impostazione predefinita; in caso contrario, resettare il dispositivo. Assicurarsi che il telefono cellulare sia collegato alla rete Wi-Fi (il dispositivo supporta solo la rete Wi-Fi a 2,4 GHz). Assicurarsi che il dispositivo sia in modalità di accoppiamento. Aprire l'app Immax NEO PRO e fare clic sul "+" nell'angolo superiore destro dell'app. Selezionare il tipo di dispositivo che si desidera aggiungere e confermare che il "LED lampeggia rapidamente". Inserire la password della rete Wi-Fi a cui è collegato il cellulare. Confermare la password e attendere l'aggiunta del dispositivo. Il dispositivo dovrebbe quindi apparire nell'elenco dei prodotti. 	REIMPOSTAZIONE DEL MODULO DELLA SUONERIA Premere il pulsante per almeno 5 secondi. Il LED lampeggia rapidamente in giallo. 	ATTIVAZIONE DEL PULSANTE Questo campanello è già stato codificato prima di lasciare la fabbrica e può essere utilizzato direttamente senza codifica. La codifica è necessaria solo quando si aggiungono altri pulsanti o si sostituiscono i pulsanti. Grazie alla codifica, un modulo di suoneria può essere collegato a più pulsanti o più moduli di suoneria possono essere collegati a un pulsante. Per l'accoppiamento, attenersi alla seguente procedura: - Aprire la scheda del modulo sonoro in Immax NEO PRO. Fare quindi clic sul pulsante "+" in questa scheda - Verrà richiesto di premere il pulsante per aggiungerlo al modulo di suoneria. Dopo l'accoppiamento, apparirà uan'informazione sull'aggiunta del pulsante. - Dopo l'aggiunta, premere il pulsante e il modulo di chiamata squillerà. 	INSTALLAZIONE DEL PULSANTE Prima di posizionare il pulsante, assicurarsi che il pulsante si trovi nel raggio d'azione del modulo della suoneria. Si consiglia di non installare il pulsante in armadietti antifurto in metallo per evitare di causare un'attenuazione del segnale e di compromettere la distanza di trasmissione. 	IMPOSTAZIONI IN IMMAX NEO PRO Tono e volume della suoneria. Fare clic sull'icona della campana per visualizzare la finestra di impostazione della suoneria, fare clic sulla freccia a sinistra per impostare la suoneria. Di seguito è possibile regolare il volume della suoneria. Modalità suoneria - modalità luce e suono: premere il pulsante, la suoneria lampeggia e suona - modalità suono: premere il pulsante, la suoneria suona soltanto - modalità luce: premere il pulsante, la suoneria lampeggia soltanto Nella scheda del prodotto, fare clic sull'icona in basso a destra - Impostazioni. Qui è possibile impostare la modalità "Non disturbare" e inviare messaggi di notifica. INDICATORE LED - L'indicatore LED lampeggia rapidamente in arancione - la suoneria è in modalità di accoppiamento (modalità EZ) - L'indicatore LED lampeggia lentamente in arancione una volta ogni 5 secondi - il modulo della suoneria è in modalità di accoppiamento (modalità AP) - L'indicatore LED lampeggia rapidamente in blu - connessione alla rete Wi-Fi - L'indicatore LED lampeggia lentamente in arancione 1 volta ogni 0,8 secondi - aggiornamento della rete Wi-Fi
--	--	---	---	--	---	---	--

反面

 Immax NEO LITE Gudrais bezvadu durvju zvans, pjezoelektriskais Ražotājs un importētājs: Immax, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Ražots Rumānijā. 	Pogas specifikācijas: Krāsa: balta Akumulators: Nē Barošanas avots: pjezoelektriskā implozija Raidīšanas jauda: 10 dBm Savienojums ar zvana moduli: 433 MHz Bezvadu diapazons: 30 m (atklātā teritorijā) Aizsardzības pakāpe: IP55 Izmēri: 67x19mm Svars: 36g Zvana moduļa specifikācijas: Krāsa: balta Audio: 40 zvana signāli Protokols: Wi-Fi Frekvence: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz Maksimālā RF izejas jauda: Wi-Fi: 20dBm Bezvadu diapazons: 30m (atklātā teritorijā) 433 MHz Barošanas avots: 220-240V mainstrāva ~ 50/60Hz Tīkla gaidīšanas režīma jauda (Pnet): 1W Aizsardzības pakāpe: IP20 Izmēri: 68x31mm (bez kontaktligzdas) Svars: 64g Iepakojumā ir: durvju zvans, zvanītāja modulis kontaktligzdai, lietotāja rokasgrāmata, uzstādīšanas materiāls	IMMAX NEO PRO LIETOTNES UN IERĪCES SAVIENOŠANA PĀRĪ Noskenējiet QR kodu un lejupielādējiet lietotni Immax NEO PRO. Vai arī meklējiet un instalējiet lietotni Immax NEO PRO App Store vai Google Play. Palaidiet lietotni Immax NEO PRO un noklikšķiniet uz "Reģistrēties", lai izveidotu savu kontu, izmantojot e-pastu. Kad esat pabeidzis reģistrāciju, piesakieties savā kontā. 	ZVANA MODUĻA NODOŠANA EKSPLOATĀCIJĀ Izņemiet zvanītāja moduli un pievienojiet to elektriskajai rozetei. Pēc noklusējuma ieslēgta dzeltenā LED ātri tuvojas, ja tā nav, atiestatiet ierīci. Pārīcinieties, ka jūsu mobilais tālrunis ir savienots ar Wi-Fi (ierīce atbalsta tikai 2,4 GHz Wi-Fi tīklu). Pārīcinieties, ka ierīce ir pārī savienošanas režīmā. Atveriet lietotni Immax NEO PRO un noklikšķiniet uz "+" lietotnes augšējā labajā stūrī. Izvēlieties pievienojamās ierīces veidu un pārīcinieties, ka "LED strauji mirgo", levdiet tā Wi-Fi tīkla paroli, kuram ir pieslēgts jūsu mobilais tālrunis. Apstipriniet paroli un pagaidiet, līdz ierīce tiks pievienota. Pēc tam ierīcei vajadzētu parādīties produktu sarakstā. 	ZVANĪTĀJA MODUĻA ATIESTATĪŠANA Nospiediet pogu vismaz 5 sekundes. Gaismas diode strauji mirgo dzeltenā krāsā. 	POGAS AKTIVIZĒŠANA Šis zvans jau ir kodēts pirms izvešanas no rūpnīcas, un to var izmantot tieši bez kodēšanas. Kodēšana ir nepieciešama tikai tad, ja pievieno papildu pogas vai nomaina pogas. Izmantojot kodēšanu, vienu zvana moduli var savienot ar vairākām pogām vai vairākus zvana modulus var savienot ar vienu pogu. Lai savienotu pāri, izpildiet tālāk norādītās darbības: • Atveriet Immax NEO PRO skaņu moduļa cilni. Pēc tam noklikšķiniet uz pogas "+" šajā cilnē • Jums tiks piedāvāts nospiegt pogu, lai to pievienotu zvana modulim. Pēc veiksmīgas saslēgšanas parādīsies informācija par veiksmīgu pogas pievienošanu. • Pēc veiksmīgas pievienošanas nospiediet pogu, un zvana modulis sāks zvanīt. 	POGAS UZSTĀDĪŠANA Pirms pogas ievietošanas pārīcinieties, vai poga atrodas zvanītāja moduļa darbības zonā. Lūdzu, mēģiniet neuzstādīt pogu metāla pretaudzīšanas skapjos, lai neradītu signāla vājināšanos un neietekmētu pārraides attālumu. 	TESTĀTĪJUMI IMMAX NEO PRO Zvana signāls un zvana skaļums. Noklikšķiniet uz zvana ikonas, lai parādītu zvana signāla iestatīšanas logu, un noklikšķiniet uz kreisās bultas, lai iestatītu zvana signālu. Tālāk varat pielāgot zvana signāla skaļumu. Zvana signāla režīms - Gaismas un skaņas režīms: nospiediet pogu, zvana signāls mirgo un zvana. - skaņas režīms: nospiediet pogu, zvana tikai zvana zvana signāls. - gaismas režīms: nospiediet pogu, zvana signāls tikai mirgo. Produkta cilnē noklikšķiniet uz ikonas apakšējā labajā pusē - Iestatījumi. Šeit varat iestatīt režīmu "Netraucēt" un nosūtīt paziņojuma ziņojumus. LED INDIKATORS - LED indikators ātri mirgo oranžā krāsā - zvana ierīce atrodas savienošanas režīmā (EZ režīms). - LED indikators mirgo lēni oranži reizi 5 sekundēs - zvana modulis ir savienošanas režīmā (AP režīms). - LED indikators ātri mirgo zilā krāsā - savienojas ar Wi-Fi tīklu - LED indikators mirgo lēni oranži 1 reizi ik pēc 0,8 sekundēm - Wi-Fi tīkla atjaunināšana
--	---	--	---	---	---	---	---

项目名 ► G6L涂鸦自发电门铃英文说明书

料 号 ► L05-0335

印刷工艺 ► 四色胶印

成品尺寸 ► 70×70mm

物料材质 ► 157g铜版纸

成型形式 ► 7折页风琴折

版本记录:

V1.0 2021-06-18

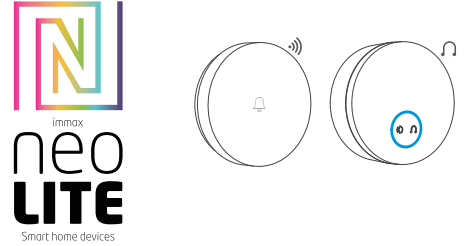
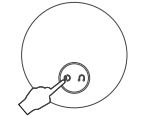
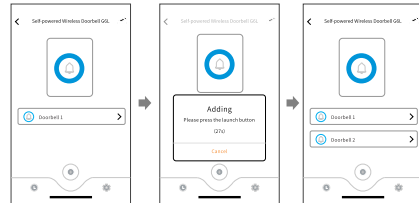
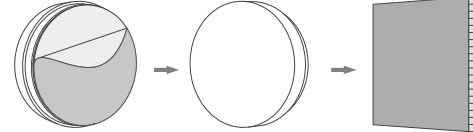
设计, 吴正华

1. 首次设计

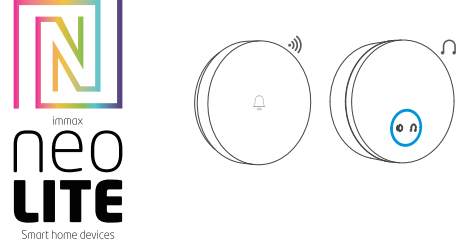
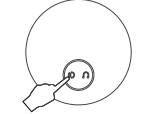
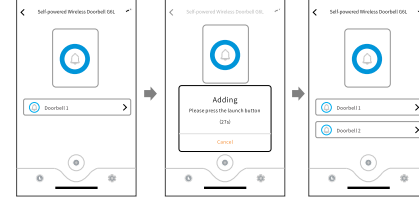
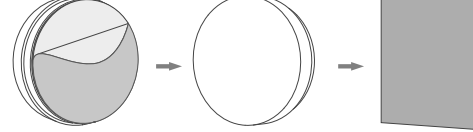
V1.1 2023-03-28

吴琼, 更改公司地址;
修改四色黑问题

正面

 "Immax NEO LITE" išmanusis belaidis durų skambutis, piezoelektrinis Gamintojas ir importuotojas: Immax, Pohofí 703, 742 85 Vřesina, ES www.immax.cz Pagaminta Kipre 	Mygtuko specifikacijos: Spalva: balta Baterija: ne Maitinimas: piezoelektrinė implozija Perdavimo galia: 10 dBm Ryšys su skambinimo moduliu: 433 MHz Belaidžio ryšio atstumas: 30 m (atviroje teritorijoje) Apsaugos laipsnis: IP55 Matmenys: 67x19 mm Svoris: 36 g Skambinimo modulio specifikacijos: Spalva: balta Garsas: 40 skambėjimo melodijų Protokolas: "Wi-Fi" Dažnis: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz Didžiausia RF išėjimo galia: Wi-Fi: 20dBm Belaidžio ryšio diapazonas: 30 m (atviroje teritorijoje) 433 MHz Maitinimo šaltinis: 220-240V AC~50/60Hz Tinklo budėjimo režimo galia (Pnet): 1W Apsaugos laipsnis: IP20 Matmenys: 68x31 mm (be lizdo) Svoris: 64 g Pakuotėje yra: durų skambutis, skambučio modulis lizdui, naudojo vadovas, montavimo medžiaga	"IMMAX NEO PRO" PROGRAMĖLĖS IR ĮRENGINIO SUPORAVIMAS Nuskaitykite QR kodą ir atsisiųskite "Immax NEO PRO" programėlę. Arba ieškokite ir įdiekite "Immax NEO PRO" programėlę "App Store" arba "Google Play". Paleiskite "Immax NEO PRO" programėlę ir spustelėkite "Registruotis", kad el. paštu susikurtumėte savo paskyrą. Baigę registraciją, prisijunkite prie savo paskyros. 	ZVANA MODULŲA NODOŠANA EKSPLOATACIJĄ Izņemiet zvanītāja moduli un pievienojiet to elektriskajai rozetei. Pēc noklusējuma ieslēgta dzeltenā LED ātri tuvojas, ja tā nav, atestatiet ierīci. Pārliecinieties, ka jūsu mobilais tālrunis ir savienots ar Wi-Fi (ierīce atbalsta tikai 2,4 GHz Wi-Fi tīklu). Pārliecinieties, ka ierīce ir pāri savienošanas režīmam. Atveriet lietotni Immax NEO PRO un noklikšķiniet uz "+" lietotnes augšējā labajā stūrī. Izvēlieties pievienojamās ierīces veidu un pārliecinieties, ka "LED strauji mirgo". Ievadiet tā Wi-Fi tīkla paroli, kuram ir pieslēgts jūsu mobilais tālrunis. Apstipriniet paroli un pagaidiet, līdz ierīce tiks pievienota. Pēc tam ierīcei vajadzētu parādīties produktu sarakstā. 	POGAS AKTIVIZĒŠANA Šis zvans jau ir kodēts pirms izvešanas no rūpnīcas, un to var izmantot tieši bez kodēšanas. Kodēšana ir nepieciešama tikai tad, ja pievieno papildu pogas vai nomaina pogas. Izmantojot kodēšanu, vienu zvana moduli var savienot ar vairākām pogām vai vairākus zvana moduleus var savienot ar vienu pogu. Lai savienotu pāri, izpildiet tālāk norādītās darbības: - Atveriet Immax NEO PRO skaņu moduļa cilni. Pēc tam noklikšķiniet uz pogas "+" šajā cilnē - Jums tiks piedāvāts nospiegt pogu, lai to pievienotu zvana modulim. - Pēc veiksmīgas saslēgšanas parādīsies informācija par veiksmīgu pogas pievienošanu. - Pēc veiksmīgas pievienošanas nospiediet pogu, un zvana modulis sāks zvanīt. 	POGAS UZSTĀDĪŠANA Pirms pogas ievietošanas pārliecinieties, vai poga atrodas zvanītāja moduļa darbības zonā. Lūdzu, mēģiniet neuzstādīt pogu metāla pretaizdzīšanas skapjos, lai neradītu signāla vājināšanos un neietekmētu pārraides attālumu.  Drošības informāciju par šo izstrādājumu var lejupielādēt no www.immax.cz. Šim produktam ir izdota atbilstības deklarācija, lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu, apmeklējiet www.immax.cz. Ja jums ir kādi jautājumi vai nepieciešama konsultācija, lūdzu, sazinieties ar mums, rakstot uz podpora@immaxneo.cz.	ĪESTATĪJUMI IMMAX NEO PRO Zvana signāls un zvana skaļums. Noklikšķiniet uz zvana ikonas, lai parādītu zvana signāla iestatīšanas logu, un noklikšķiniet uz kreisās bultas, lai iestatītu zvana signālu. Tālāk varat pielāgot zvana signāla skaļumu. Zvana signāla režīms - Gaismas un skaņas režīms: nospiediet pogu, zvana signāls mirgo un zvana. - Skaņas režīms: nospiediet pogu, zvana tikai zvana zvana signāls. - Gaismas režīms: nospiediet pogu, zvana signāls tikai mirgo. Produkta cilnē noklikšķiniet uz ikonas apakšējā labajā pusē - iestatījumi. Šeit varat iestatīt režīmu "Netraucēt" un nosūtīt paziņojuma ziņojumus. LED INDIKATORS - LED indikators ātri mirgo oranžā krāsā - zvana ierīce atrodas savienošanas režīmā (EZ režīms). - LED indikators mirgo lēni oranži reizi 5 sekundēs - zvana modulis ir savienošanas režīmā (AP režīms). - LED indikators ātri mirgo zilā krāsā - savienojas ar Wi-Fi tīklu - LED indikators mirgo lēni oranži 1 reizi ik pēc 0,8 sekundēm - Wi-Fi tīkla atjaunināšana
--	--	---	--	---	---	---

反面

 Immax NEO LITE Campaina inteligente sem fios, piezoelétrica Hersteller und Importeur: Immax, Pohofí 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C 	Especificações do botão: Cor: branco Bateria: não Fonte de alimentação: implosão piezoelétrica Potência de transmissão: 10dBm Ligação ao módulo de toque: 433 MHz Alcance sem fios: 30m (em área aberta) Grau de proteção: IP55 Dimensões: 67x19mm Peso: 36g Especificações do módulo de campanha: Cor: branco Áudio: 40 toques de telemóvel Protocolo: Wi-Fi Frequência: 2400MHz~2483.5MHz Potência máxima de saída RF: WIFI: 20dBm Alcance sem fios: 30m (em área aberta) 433 MHz Fonte de alimentação: 220 - 240V AC~50/60Hz Potência de rede em espera (Pnet): 1W Grau de proteção: IP20 Dimensões: 68x31mm (sem tomada) Peso: 64g O pacote contém: campanha de porta, módulo de campanha para tomada, manual do utilizador, material de instalação	EMPARELHAMENTO DA APLICAÇÃO E DO DISPOSITIVO IMMAX NEO PRO Digitalize o código QR e transfira a aplicação Immax NEO PRO. Ou procure e instale a aplicação Immax NEO PRO na App Store ou no Google Play Inicie a aplicação Immax NEO PRO e clique em "Registar" para criar a sua própria conta através de correio eletrónico. Quando tiver terminado o registo, inicie sessão com a sua conta. 	COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO DO MÓDULO DE TOQUE Retirar o módulo de toque e ligá-lo a uma tomada eléctrica. O LED amarelo aproxima-se rapidamente quando é ligado por predefinição; caso contrário, reinicie o dispositivo. Certifique-se de que o seu telemóvel está ligado à rede Wi-Fi (o dispositivo só suporta a rede Wi-Fi de 2,4 GHz). Certifique-se de que o dispositivo está no modo de emparelhamento. Abra a aplicação Immax NEO PRO e clique em "+" no canto superior direito da aplicação. Selecione o tipo de dispositivo que pretende adicionar, confirme se o "LED está a piscar rapidamente". Introduza a palavra-passe da rede Wi-Fi à qual o seu telemóvel está ligado. Confirme a palavra-passe e aguarde que o aparelho seja adicionado. O aparelho deve então aparecer na lista de produtos. 	ACTIVAÇÃO DO BOTÃO Esta campanha já foi codificada antes de sair da fábrica e pode ser utilizada diretamente sem codificação. A codificação só é necessária quando se adicionam botões adicionais ou se substituem botões. Através da codificação, um módulo de toque pode ser ligado a vários botões ou vários módulos de toque podem ser ligados a um botão. Para emparelhar, siga os passos abaixo: - Abra o separador do módulo de som no Immax NEO PRO. Em seguida, clique no botão "+" neste separador - Ser-lhe-á pedido que prima o botão para o adicionar ao módulo de toque. Após o emparelhamento bem sucedido, aparecerão informações sobre a adição bem sucedida do botão. - Após a adição bem sucedida, prima o botão e o módulo de toque tocará 	INSTALAÇÃO DO BOTÃO Antes de colocar o botão, certifique-se de que o botão está ao alcance do módulo de toque. Tente não instalar o botão em armários antirroubo metálicos para evitar causar atenuação do sinal e afetar a distância de transmissão.  As informações de segurança para este produto podem ser descarregadas a partir de www.immax.cz. Foi emitida uma Declaração de Conformidade para este produto. Para mais informações, visite www.immax.cz. Se tiver alguma dúvida ou precisar de aconselhamento, contacte-nos em podpora@immaxneo.cz.	DEFINIÇÕES NO IMMAX NEO PRO Tom e volume do toque de chamada. Clique no ícone da campanha para visualizar a janela de definição do toque de chamada, clique na seta para a esquerda para definir o toque de chamada. Em seguida, pode ajustar o volume do toque. Modo de toque - Modo de luz e som: premir o botão, a campanha pisca e toca - modo de som: premir o botão, a campanha só toca - modo de luz: prima o botão, a campanha apenas pisca No separador do produto, clique no ícone no canto inferior direito - Definições. Aqui pode definir o modo "Não incomodar" e enviar mensagens de notificação. INDICADOR LED - O indicador LED pisca rapidamente a laranja - a campanha está no modo de emparelhamento (modo EZ) - O indicador LED pisca lentamente a laranja uma vez a cada 5 segundos - o módulo de toque está em modo de emparelhamento (modo AP) - O indicador LED pisca rapidamente a azul - ligação à rede Wi-Fi - O indicador LED pisca lentamente a laranja 1x a cada 0,8 segundos - atualização da rede Wi-Fi
---	---	---	--	--	---	---

项目名 ► G6L涂鸦自发电门铃英文说明书

印刷工艺 ► 四色胶印

物料材质 ► 157g铜版纸

料 号 ► L05-0335

成品尺寸 ► 70×70mm

成型形式 ► 7折页风琴折

版本记录:

V1.0 2021-06-18

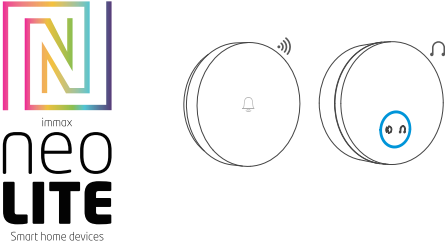
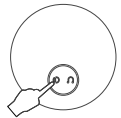
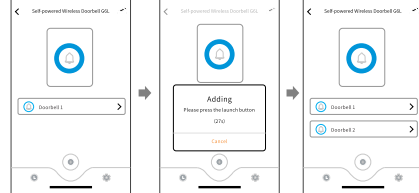
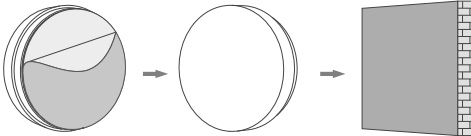
设计, 吴正华

1. 首次设计

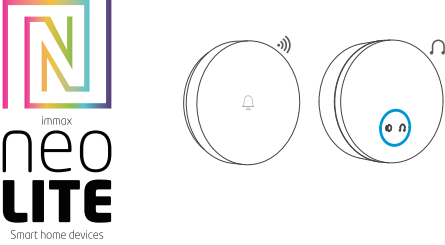
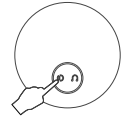
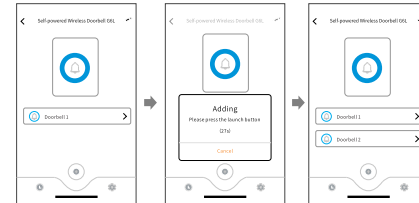
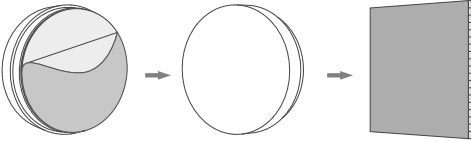
V1.1 2023-03-28

吴琼, 更改公司地址;
修改四色黑问题

正面

 Immax NEO LITE Pametní brezžiční zvonec, piezoelektriční Proizvavalec in uvoznik: Immax, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Proizvedeno v državí članici 	Specifikacije gumba: Barva: bela Baterija: Ne Napajanje: piezoelektrična implozija Oddajna moč: 10 dBm Povezava z modulom za zvonjenje: 433 MHz Brezžični doseg: 30 m (na odprtem prostoru) Stopnja zaščite: IP55 Dimenzije: 67x19mm Teža: 36 g Specifikacije modula zvonjenja: Barva: bela Zvok: 40 melodij zvonjenja Protokol: Wi-Fi Frekvenca: 2400 MHz ~ 2483,5 MHz Največja izhodna moč RF: Wi-Fi: 20dBm Brezžični doseg: 30 m (na odprtem območju) 433 MHz Napajanje: 220-240V AC ~ 50/60Hz Mrežna moč v stanju pripravljenosti (Pnet): 1W Stopnja zaščite: IP20 Dimenzije: 68x31mm (brez vtičnice) Teža: 64 g Paket vsebuje: zvonec, modul zvonjenja za vtičnico, uporabniški priročnik, gradivo za namestitvev	APLIKACIJA IMMAX NEO PRO IN ZDRUŽEVANJE NAPRAV Skenirajte kodo QR in prenesite aplikacijo Immax NEO PRO. Lahko pa aplikacijo Immax NEO PRO poiščete in namestite v App Store ali Google Play Zaženite aplikacijo Immax NEO PRO in kliknite "Registracija", da ustvarite svoj račun prek e-pošte. Ko končate z registracijo, se prijavite v svoj račun. 	ZAGON MODULA ZVONJENJA Odstranite modul zvonjenja in ga priključite v električno vtičnico. Rumena dioda LED se ob privzetem vklopu hitro približa, v nasprotnem primeru ponastavite napravo. Prepričajte se, da je vaš mobilni telefon povezan z omrežjem Wi-Fi (naprava podpira samo 2,4 GHz omrežje Wi-Fi). Prepričajte se, da je naprava v načinu seznanjanja. Odprite aplikacijo Immax NEO PRO in kliknite "+" v zgornjem desnem kotu aplikacije. Izberite vrsto naprave, ki jo želite dodati, in potrdite, da "LED hitro utripa". Vnesite geslo za omrežje Wi-Fi, s katerim je povezan vaš mobilni telefon. Potrdite geslo in počakajte, da se naprava doda. Naprava se mora nato prikazati na seznamu izdelkov. 	AKTIVIRANJE GUMBA Ta zvon je bil kodiran že pred izstopom iz tovarne in se lahko uporablja neposredno brez kodiranja. Kodiranje je potrebno le pri dodajanju dodatnih gumbov ali zamenjavi gumbov. S kodiranjem lahko en zvonilni modul povežete z več gumbi ali pa več zvonilnih modulov povežete z enim gumbom. Za seznanjanje sledite spodnjim korakom: - V programu Immax NEO PRO odprite zavihek zvočni modul. Nato v tem zavihku kliknite gumb "+" - Pozvali vas bomo, da pritisnete gumb, da ga dodate v modul zvonjenja. Po uspešnem seznanjanju se bodo prikazale informacije o uspešnem dodajanju gumba. - Po uspešnem dodajanju pritisnite gumb in modul za zvonjenje bo zazvonil 	NAMESTITEV GUMBA Pred namestitvijo gumba se prepričajte, da je gumb v dosegu modula zvonjenjaGumbov ne nameščajte v kovinske omare proti kraji, da ne bi prišlo do oslavitve signala in vpliva na razdaljo prenosa.  Varnostne informacije za ta izdelek lahko prenesete s spletne strani www.immax.cz. Za ta izdelek je bila izdana izjava o skladnosti, za več informacij obiščite www.immax.cz. Če imate kakršna koli vprašanja ali potrebujete nasvet, se obrnite na podpora@immaxneo.cz.	NASTAVITVE V PROGRAMU IMMAX NEO PRO Ton in glasnost zvonjenja. Kliknite ikono zvonca, da se prikaže okno za nastavitve tona zvonjenja, in kliknite puščico v levo, da nastavite ton zvonjenja. V nadaljevanju lahko prilagodite glasnost zvonjenja. Način zvonjenja - Svetlobni in zvočni način: pritisnite gumb, zvonjenje utripa in zvon - zvočni način: pritisnite gumb, zvonjenje samo zvon - svetlobni način: pritisnite gumb, zvonjenje samo utripa V zavihku izdelka kliknite ikono spodaj desno - Nastavitve. Tu lahko nastavite način "Ne moti" in pošiljate sporočila z obvestili. LED INDIKATOR - Indikator LED hitro utripa oranžno - zvonjenje je v načinu seznanjanja (način EZ) - Indikator LED počasi utripa oranžno enkrat na 5 sekund - modul zvonjenja je v načinu seznanjanja (način AP) - Indikator LED hitro utripa modro - povezovanje z omrežjem Wi-Fi - indikator LED počasi utripa oranžno 1x na 0,8 sekunde - posodobitev omrežja Wi-Fi
---	--	--	---	--	--	---

反面

 Immax NEO LITE Timbre inalámbrico inteligente, piezoeléctrico Fabricante e importador: Immax, Pohoří 703, 742 85 Vřesina, EU www.immax.cz Made in P.R.C 	Especificaciones del botón: Color: blanco Batería: No Alimentación: imposición piezoeléctrica Potencia de transmisión: 10dBm Conexión al módulo de llamada: 433 MHz Alcance inalámbrico: 30 m (en zona abierta) Grado de protección: IP55 Dimensiones: 67x19mm Peso: 36g Especificaciones del módulo de timbre: Color: blanco Audio: 40 tonos de llamada Protocolo: Wi-Fi Frecuencia: 2400MHz~2483.5MHz Potencia máxima de salida RF: WiFi: 20dBm Alcance inalámbrico: 30m (en área abierta) 433 MHz Alimentación: 220 - 240V AC~50/60Hz Potencia de red en espera (Pnet): 1W Grado de protección: IP20 Dimensiones: 68x31mm (sin enchufe) Peso: 64g El paquete contiene: timbre, módulo de timbre para enchufe, manual de instrucciones, material de instalación	APLICACIÓN IMMAX NEO PRO Y EMPAREJAMIENTO DE DISPOSITIVOS Escanee el código QR y descargue la aplicación Immax NEO PRO. O busca e instala la app Immax NEO PRO en App Store o Google Play. Inicie la aplicación Immax NEO PRO y haga clic en "Registrarse" para crear su propia cuenta por correo electrónico. Cuando haya terminado de registrarse, inicie sesión con su cuenta. 	PUESTA EN SERVICIO DEL MÓDULO DE LLAMADA Retire el módulo de timbre y conéctelo a una toma de corriente. El LED amarillo se acerca rápidamente cuando se enciende por defecto, si no es así, reinicie el dispositivo. Asegúrese de que su teléfono móvil está conectado a Wi-Fi (el dispositivo sólo admite redes Wi-Fi de 2,4 GHz). Asegúrese de que el dispositivo está en modo de emparejamiento. Abra la aplicación Immax NEO PRO y haga clic en el "+" en la esquina superior derecha de la aplicación. Seleccione el tipo de dispositivo que desea añadir, confirme que el "LED parpadea rápidamente". Introduzca la contraseña de la red Wi-Fi a la que está conectado su teléfono móvil. Confirme la contraseña y espere a que se añada el dispositivo. El dispositivo debería aparecer en la lista de productos. 	ACTIVACIÓN DEL BOTÓN Este timbre ya ha sido codificado antes de salir de fábrica y puede utilizarse directamente sin codificación. La codificación sólo es necesaria cuando se añaden botones adicionales o se sustituyen botones. Mediante la codificación, un módulo de timbre puede vincularse a varios botones o varios módulos de timbre pueden vincularse a un botón. Para emparejar, siga los pasos que se indican a continuación: - Abra la pestaña del módulo de sonido en Immax NEO PRO. A continuación, haga clic en el botón "+" en esta pestaña - Se le pedirá que pulse el botón para añadirlo al módulo de timbre. Tras el emparejamiento correcto, aparecerá información sobre la adición correcta del botón. - Después de la adición con éxito, pulse el botón y el módulo de llamada sonará 	INSTALACIÓN DEL BOTÓN Antes de colocar el pulsador, asegúrese de que se encuentra dentro del alcance del módulo de timbre. Procure no instalar el pulsador en armarios antirrobo metálicos para evitar que se atenúe la señal y afecte a la distancia de transmisión.  La información de seguridad de este producto puede descargarse de www.immax.cz. Se ha emitido una Declaración de Conformidad para este producto; visite www.immax.cz para obtener más información. Si tiene alguna pregunta o necesita asesoramiento, póngase en contacto con nosotros en podpora@immaxneo.cz.	AJUSTES EN IMMAX NEO PRO Tono y volumen del timbre. Pulse sobre el icono de la campana para mostrar la ventana de ajuste del tono de llamada, pulse sobre la flecha izquierda para ajustar el tono de llamada. A continuación puede ajustar el volumen del tono de llamada. Modo de timbre - Modo luz y sonido: pulsa el botón, el timbre parpadea y suena - modo sonido: pulsa el botón, el timbre sólo suena - modo luz: pulse el botón, el timbre sólo parpadea En la pestaña del producto, haz clic en el icono de la parte inferior derecha: Configuración. A continuación, puede establecer el modo "No molestar" y enviar mensajes de notificación. INDICADOR LED - El indicador LED parpadea rápidamente en naranja - el timbre está en modo de emparejamiento (modo EZ) - El indicador LED parpadea lentamente en naranja una vez cada 5 segundos - el módulo de timbre está en modo de emparejamiento (modo AP) - El indicador LED parpadea rápidamente en azul - se está conectando a la red Wi-Fi - El indicador LED parpadea lentamente en naranja 1 vez cada 0,8 segundos - actualización de la red Wi-Fi
---	---	--	--	--	--	--

项目名 ► G6L涂鸦自发电门铃英文说明书

印刷工艺 ► 四色胶印

物料材质 ► 157g铜版纸

料 号 ► L05-0335

成品尺寸 ► 70×70mm

成型形式 ► 7折页风琴折

